

無料
FREE



8-9・特集
女子を魅了する街
リベ島 & バンコクを歩こう



16・グルメ
魚介を極めた名門フレンチ
Rech by Alain Ducasse

3・恒生銀行レポート
4・華南ビジネス最前線
6・イベント最前線
11・中国美女図鑑

JAL SKY SUITE 777

国際線新仕様機材777 200ER
香港-羽田線で好評運航中!

JAPAN AIRLINES

香港ポスト

2017年
4月28日

隔週金曜発行 | www.hkpost.com.hk

次期行政長官の最初の任務 社会の亀裂修復へ



李克強・首相から国務院令を受け取る林鄭月娥氏 (写真: 政府新聞処)

林鄭月娥: 次期行政長官は4月11日、北京で李克強首相から国務院令を受け取り、正式に第5期行政長官に任命された。同日午後には習近平・国家主席と接見し、社会・経済問題の解決に重点を置き、政治体制改革は棚上げする方針が示された。林鄭氏は就任前に各党派との会談を進め、民主派メンバーを政権に招き入れる意向もあるが、社会の亀裂修復は容易ではなさそうだ。

習主席は林鄭氏を「愛国愛港の立場は堅く、実務に勤勉、責任を負える」「行政経験が豊富で、複雑な局面を乗り切る能力がある」「香港社会での支持は一貫して高い」と評価。さらに「近年、香港は長期的に累積してきた矛盾と問題が徐々に顕在化し、現段階で試験とリスクがあるが、チャンスと希望にも満ちている」と語った。

習主席と李首相はともに従来と異なり「民主推進」に言及しなかったことから、林鄭氏に政治体制改革のやり直しは求めないとみられる。全国香港マカオ研究会の劉兆佳・副会長は「中央は林鄭氏に社会・経済問題の解決に重点を置くことを求めている」と指摘。政治的矛盾は短期的には処理が難しく、まず経済問題を解決し、社会と政治の矛盾を徐々に緩和することを望んでいると分析した。

香港大学民意研究計画

林鄭氏は3月27日、立法会の梁君彦・議長と会談した後の記者会見で「7月1日の就任前に機構改革は提示しない」と明言した。林鄭氏は政権公約(マニフェスト)で「文化局」「旅遊局」を新設、住宅供給をスムーズにするために「運輸及房屋局」を分離し「土地及房屋局」

林鄭氏の当選後に大規模な政治動員は出現していないことを挙げ「林鄭氏に対する市民の敵対レベルは梁長官より低いことが表れている。林鄭氏はこの時期を利用して支持が得られることを多くやるべき」と述べた。

林鄭氏は3月27日、立法会の梁君彦・議長と会談した後の記者会見で「7月1日の就任前に機構改革は提示しない」と明言した。林鄭氏は政権公約(マニフェスト)で「文化局」「旅遊局」を新設、住宅供給をスムーズにするために「運輸及房屋局」を分離し「土地及房屋局」

民主派メンバーの入閣に壁

中央政府は昨年11月、二部立法會議員とその他の者に対し実施している中国本土への入境規制を緩和する」と特区政府に通達した。「港澳居民来往内地通行证(通称「回乡证」)香港マカオ市民の本土での身分証)を没収された民主派関係者らに再申請を認めるもので、香港社会の亀裂修復に向けた支援措置といえる。

立法会発展事務委員会の視察団が4月14日、広東省東江流域に赴いた。参加した議員は18人で、うち6人は非親政府派。これに合わせて社会民主連線の梁国雄氏は臨時回乡証を取得したが、以前の例から無事入境できるかが注目された。一行が皇崗から入境する際、梁氏

に改編するなどの機構改革を盛り込んでいる。前2期の行政長官はいずれも就任前に機構改革を提示し、高官ポストや財政の手に配りかかわるため立法会財務委員会の承認を必要とした。

だが林鄭氏は梁議長に就任前は機構改革を出さないと言ったことを明らかにし、「行政と立法の関係が依然緊張している中で機構改革案を出せば争議が増え、立法会での他の承認作業が遅延する懸念がある」と説明した。梁長官が就任する前、立法会に機構改革案が提出されたが民主派による議事妨害で棚上げされた。その後一部は実現したものの、「運輸及房屋局」からの「房屋及地政規畫局」への改編は行われないままとなっていた。

林鄭氏は当選後の記者会見で「社会の亀裂修復と閉塞状況からの脱却が最初の任務」と述べ、ただちに次期行政長官の身分で立法会の各党派の議員とそれぞれ会談すると表明。民主党、公民党、專業議政は4月7日、次期行政長官弁公室から会談の招きを受けたことを明らかにした。一方で過激な民主派、自決派、本土派の議員5人は当初招きを受けていないことが分かった。非親政府派を分断する狙いとの指摘も上がったが、次期行政長官弁公室は引き続き招待状を送送することを明らかにした。親政府派では自由党などがまず招きを受け、同党の鍾国斌・代表は政府に参加させる党员を林鄭氏に推薦することを明らかにし、行政會議メンバーも務めている張宇人・主席を教育局局長候補に挙げた。

は出入管理職員から上着に付けていた黄色いリボンと「われわれは労働者であり、奴隷ではない」と英語で書かれた襟章を外すよう言われたが拒否。だが最終的にはそのまま入境を認められた。10年ぶりに本土入境を果たした梁氏は中央の善意が反映されているかと聞かれ、「自分は中国人として中国本土に入境する権利がある」と述べた。

林鄭氏の組閣メンバー候補とみられる民主派の羅致光氏も3月に「回乡証」を取得。羅氏はすでに本土に2回赴き、香港深圳大学医歯学部の高齡者サービス展示会の見学などを行った。羅氏は04年に回乡証を没収されたが、14年の深圳での政治体制改革座談会など2度にわた

たり臨時回乡証で本土に赴いている。林鄭氏は扶貧委員会の関愛基金専責小組主席を務める羅氏の入閣を望んでいるものの、民主党は「普通選挙が実現されない限り党员が政府官僚を務めることは認めない」と説明。党员が政府に参加する場合は離党すべきかどうかとも正式に討議されないままだが、梁政権に参加した張炳良氏は民主党を離党した。

民主党の胡志偉・主席は4月18日付「明報」で、林鄭氏が社会の亀裂修復を最初の任務に掲げていることを踏まえ「セントラル占拠行動」をめぐる違法行為を犯した関係者らへの特赦を提案した。林鄭氏の就任後、独立調査委員会を設置して占拠行動発生の原因を詳細に検討するとともに、基本

法48条を運用して占拠行動のすべての参加者、リンチ事件を起こした警官7人、暴力行為がみられた退職警官の朱経緯氏に特赦を与える和解案を提唱した。

だが和解案が報じられると各方面から批判が上がった。民主党の許智峯氏が「特赦は法治の理念に反する」との声明を発表したほか、香港衆志の羅冠聰・主席は「政治体制改革が完了する前に和解を要求し、政権との休戦を提示するのは無責任」、民主建港協進聯盟の李慧瓊・主席も「セントラル占拠後、社会では過激な思想や違法な抗争が続いており、特赦は過激・違法手段によって政治目的を達成するのを政府が認めたと思わせる」との懸念を示した。胡主席は18日の党内緊急会議を経て記者会見で発言を撤回し謝罪。亀裂修復の難しさを物語るている。

CHAUWAY CORNER
銅鑼灣

ホテル & サービスアパート

ネット接続無料 ケーブルテレビ & NHK

コインランドリー コースウェイハイ駅から徒歩一分

18 Percival Street, Causeway Bay, Hong Kong
T: +852 2838 3211
E: customerservice@causewaycorner.com

www.causewaycorner.com

2014 品質保証への取り組み
金銀交際

WORLDWIDE EXECUTIVE CENTRE

ビジネスセンター

香港会社設立 住所貸し

電話代行 業務支援

3/F, 18 Percival Street, Causeway Bay, Hong Kong
T: +852 3656 7777
E: sales@wec.com.hk

www.wec.com.hk

これはあなたのビジネスや旅行に
最適な場所

香港・華南 ニュースダイジェスト

メルマガ『日刊香港ポストe-mail版』3月24日～4月14日のニュースから抜粋（月～金曜に毎日配信）

■ゴミ箱爆発、占拠参加者に禁固2年

区域法院（地裁）は3月22日、2015年に立法会のデモエリアで発生したゴミ箱爆発事件で、放火共謀罪で有罪と判断された被告2人に量刑を下した。23日付香港各紙によると、量刑は香港中文大学事務所アシスタントの楊逸朗氏（樹仁大学学生会の元会長）が禁固2年、中華厨艺学院学生の葉卓賢氏が勞教中心（少年鑑別所）での紀律訓練。裁判官は「この事件は深刻。デモ参加者は政治理念がどれほど崇高だろうが違法な形で不満を表明すれば法的制裁を受けなくてはならない」として威嚇性のある刑罰が必要と説明した。楊氏は「セントラル占拠行動」に参加した元補助警察隊員として知られる。事件に対し反省の態度は見せておらず、有罪判決が下された際に上訴する意向を示した。収監後の17日に熱血公民の立法会議員である鄭松泰氏に書簡を送り、これから多くの仲間が投獄されるとみて定期的に手紙を書いて励ますよう提案している。

■銀聯カード、不動産支払いも使用不可

中国本土からの資本流出防止のため、また新たな措置がとられた。3月24日付『香港経済日報』によると、その措置とは中国本土発行の銀聯カードによる香港の不動産購入時の支払い対応の停止。不動産代理に対して銀行から口頭の通知があったほか、銀聯（ユニオンペイ）本社から香港内の各銀行に通達があったという。下落が続く人民元を嫌い、香港に投資する本土の投資家は相変わらず多く、昨年の保険商品への対応停止に続く中国政府の措置とみられる。高級住宅専門のある代理店の社員は「去年の保険商品の制限から不動産への資金流入がさらに増えた。ある本土客が西半山の1億4000万ドルの物件を購入したが、5%の手付金700万ドルを銀聯カードで支払った」と話す。ちなみに美連物業が2016年に取り扱った新築物件の買い手を調査したところ、本土市民が13.8%を占めるなどその存在感は依然大きく、今後の不動産相場にも影響しそうだ。

■ディズニー、米国側の増資で拡張へ

業績悪化が伝えられていた香港ディズニーランドの拡張計画が一步前進しそうだ。3月29日付香港各紙によると、これは米国ディズニーが立法会側の承認を得ようと、香港ディズニーへの支援策を発表したことによるもの。当初は米ディズニーと香港特区政府で総工費109億ドルを

54億5000万ドルずつ折半する予定だったが、特区政府の負担を58億ドルに増額、その代わりとして米ディズニーは香港ディズニーに対し3億5000万ドルの増資を行うという。加えて不満の出ている香港ディズニーから米国側に対し支払われている管理費についても、変動管理費のみ向こう2年間は免除するとしている。また市民感情にも配慮し、無料入場券を5万人配布する予定だ。今回の増資により、特区政府と米ディズニーで53:47だった持株比率が52:48とわずかに変化はするものの、特区政府が筆頭株主であることには変わりはない。

■葬儀場不足、待ち時間は死後1カ月

香港では納骨堂不足が問題視される中、7カ所しかない葬儀場の1つが閉鎖されることになり、葬儀場不足も深刻な社会問題として浮上りそうだ。3月28日付香港各紙によると、紅磡に位置する「福沢葬儀館」が3月28日に閉鎖された。3月31日の運営権の満了を待たず運営を停止したという。同葬儀館の前身は39年の歴史を持つ紅磡市立葬儀館で、2002年に初めて行われた公開入札で民間機構による運営が始まった。その後、12年に福沢が破格の高値で5年間の運営権を獲得し、現在に至っていた。同葬儀館で執り行われる葬儀は香港全体の12%以上を占めており、残る葬儀場は6カ所のみ。食物及環境衛生署は今後、同葬儀館の改修を進めるが工事には1年かかる見込みで、運営権も新たに公開入札を行う必要があることから、運営再開には時間がかかるという。葬儀業界関係者は、すでに飽和状態だった葬儀場がこの閉鎖の影響でさらに緊迫することは必至だと指摘。亡くなってから1カ月以上待たないと葬儀が行えなくなり、また料金も10~20%上がるだろうと話している。

■会員数10万人、援交サイト摘発

香港で会員数10万人という大規模な援交サイトが摘発された。4月3日付香港各紙によると、これは「HKラブリー香港少女論壇」を名乗るサイトで、会員数は男女合わせておよそ10万人。最年少では17歳の少女も在籍していたことが明らかになっている。男性会員から料金を徴収し、女性会員の画像を含む個人資料を見せるというごく一般的な出会い系サイトである一方で、別途45006500ドルを払い、援助交際希望の女性を紹介するシステムも備えていたという。これらの状況から警察では同サイトを組織売春と判断、新北総区刑事部が昨年9月から摘発に向け捜査を進めていた。今回は幹部9人を含む23人が逮捕されたが、さらなる関係者がいないか調べを進めている。同サイトは運営期間はおよそ5年で総収入は2000万ドルにもおよび、サイトの中心人物の男（33）はランボルギーニ社の410万ドル相当の乗用車を所有するなど羽振りには良かったようだ。

返還20周年のテーマ曲、ネットでも公開



特区政府は4月6日、7月1日に迎える特区成立20周年祝賀活動の一環として、テーマ曲『香港・我家』を初公開した。7日付香港各紙によると、馬敬恒氏と馮允謙氏が作曲し、向雪懷氏が歌詞を担当した。李克勤（ハッケン・リー）、楊千嬅（ミリアム・ヨン）、周柏豪（チャウ・パッホウ）ら香港の歌手10人が歌っている。政府はこれまでも特区成立を記念する主題歌を出しており、10周年には『始終有你』、15周年には『難忘時刻』を発表した。また政府は同日、フェイスブックに「特区20周年」専門ページを開き、今後、関連イベントや情報を発信していくという。テーマ曲『香港・我家』は同フェイスブックとYouTubeで視聴できる。一方、公共放送局の香港電台（RTHK）はスペシャル番組『香港有你2017』を制作する。成功を収めたさまざまな年代の20人にスポットを当て、彼らの過去20年の生活を振り返る。（写真：橋樑里彩）

■女生徒を盗撮、男子中学生7人逮捕

香港島南部のスタンレーにある中学校「聖士提反書院」の校内で盗撮事件が起き、中学3年の男子生徒7人が逮捕された。4月3~4日付香港各紙によると、先ごろ、女生徒が運動場やプールの更衣室、トイレを使う様子や教室でスカートの中を写した映像がグーグル・ドライブでシェアされているのを別の生徒が見つかり教師に報告した。3月24日に学校からの通報を受けた警察が、犯罪あるいは不誠実な意図でコンピューターを使用した容疑で7人の男子生徒を逮捕。すでに身柄は保釈されたが当局が引き続き捜査を進めており、学校は7人を停学処分している。動画は数十本におよび、被害を受けた女生徒も数十人に上るもよう。一部には16歳未満の生徒も含まれるため児童ポルノ防止条例にも抵触する可能性がある。盗撮は昨年9月から始まったとみられ、携帯電話を使って撮影した可能性が高いという。1903年創立で100年以上の歴史を持つ同校は、多くの著名人を輩出したことでも知られている。

■性器でもてあそぶ、香港大学でいじめ

香港大学の学生によるいじめやセクハラ行為が相次いで報じられ波紋を呼んでいる。4月5日付香港各紙によると、香港大の情報を発信するホームページ「薄扶林速報/Pokfulam Herald」に4月3日付で、ある文章が掲載された。投稿主はセント・ジョーンズ・カレッジの幹事選挙への立候補者の1人で、いやがらせを受け出馬を断念したらしい。立候補にあたり8人で内閣を組成し改革案を提出したところ、3月20日にある1人の候補者の部屋に約20人が押し掛け、下半身に熱い口ソクのろうをたらされるなど、身体への攻撃や無言のおどしを受けたと書かれていた。20人はろうをたらすのは「この階層の伝統だ」と言っていたという。この報道に続いて4月5日には、学生宿舎とみられる部屋のベッドの上に押しつけられた男性が、別の男性の性器で頭をたたかれているというショッキングな動画がインターネット上に流れた。6日付香港各紙による

と、加害者が香港大のロゴ入りの服を着ていたことから同大の学生とみられている。また被害者は前述の学内選挙の候補者だったとのうわさもある。

■制服コスプレ、売春婦7人を摘発

上環で先ごろ「制服誘惑」（制服のコスプレ）を呼びものにしてきた組織売春が摘発された。4月9日付香港各紙によれば、この組織は中国本土から売春婦を来港させ、宿舎や食事、買春する場所を提供。観光ビザが有効な間だけ働かせ、定期的に新しい売春婦と入れ替えていたという。ビザが切れ本土に帰るギリギリの1、2時間前まで客をとらせるなど無休で働かせ、代金の半分を搾取し毎月200万ドルもの収入を得ていたようだ。不法就労で身柄を確保された売春婦7人はいずれも本土籍の24~31歳。組織が用意したビルの2つのフラットの7、8室を使い、セーラー服や学校の制服など客の好みに合わせたコスプレで接客していた。その売春宿を仕切っていたのは香港籍の女2人で、売春婦とともに警察に身柄を確保され、売春あつ旋容疑で取り調べを受けている。

■駐在員の住みやすさ格付けで29位

人材コンサルティング会社ECAインターナショナルが発表した世界の大都市の「住みやすさランキング」で、香港が29位だったことが分かった。4月13日付香港各紙によると、これは同社が世界470余りの都市を対象に、海外駐在員にとっての生活の質を調査・分析しランク付けしたもの。気候、医療、住居、政治ムードなどが考慮され、駐在員手当を決める目安となる。香港の順位はアジアでは昨年と同じ15位だが、首位のシンガポール、大阪（5位）、名古屋（7位）、東京・横浜（同率10位）の後塵を拝しており、さらに世界でのランキングは29位と昨年の28位からひとつ後退している。同社代表は香港の順位に触れ、「オーストラリアや日本を見ると生活の質が年々向上しているのがわかるが、香港は空気の質から地元の社会・政治的な緊張ムードまで日増しに悪化している」と後退の理由を説明した。

香港賃貸NAVI 2017 保存版

香港最強の不動産ホームページ！お部屋探しに必見！
いつでも「新着」な物件情報を見られる！目で見て美しい動画付き！
日本人の香港ライフを支えて22年目！
あなたの暮らしの安心は交渉のエキスパートにお任せ
サービスアパートメントも動画でチェック！オフィス探しも1人で一目瞭然！

スターザ・ハーバ
Star By The Harbour
ホンハムに新しいウォーターフロントの扉をもちたして以来、暮らしたいながら、ファミリー・タウンとして地域の発展を模索している。エリア最新の英園マンション、香港島へのフェリー乗り場も徒歩圏内です。

808sq.ft	3-LDK	HK\$43,000
846sq.ft	4-LDK	HK\$38,000
1084sq.ft	2-LDK	HK\$48,000
1110sq.ft	3-LDK	HK\$52,000

いつでもどこでも部屋探し
チェック！
この一冊であなたのいい暮らしを実現
日本語スタッフを専集中
ネイティブの方、日本語力のある方で、広東語または英語ができる方。安楽な環境、やる気があり、明るい方。ご連絡ください。

和光不動産香港 2569-8183 世銀、エクスプレス
www.wakoproperty.com.hk e-mail: navi@wakoproperty.com.hk

参加費無料 女性限定 初心者歓迎！ゼロから学ぶ 女性のための保険セミナー

日時 2017年5月11日（木） 11:30~13:30（11時開場）

会場 China Club（中環） 飲茶ランチ付

こんな人にお勧め

- ・どんなポイントで保険を選べばいいのかわからない方
- ・保険を購入したいけど何から始めればいいのか分からない方
- ・気になるけど面倒だと二の足を踏んでいる方

《お申込み・お問い合わせ》
Tel: 3958-8828（日本語）
E-mail: info@nipponwealth.com
Web: hkj.www.nipponwealth.com

（ご注意事項）※NWBの提供するサービスや金融商品は香港法による規制を受けます。※当広告は日本国内に在る者を対象としたものではありません。※セミナーにご参加いただくためには予約が必要です。※主催者の判断によりセミナー会場への入場をお断りする場合があります。※保険募集人、保険仲立人、ファイナンシャルプランナー等の財産コンサルティング関連のプロフェッショナルの皆様につきましては、ご参加をお断りしておりますので、あらかじめご了承ください。



恒生銀行 リポート

香港経済—今月のポイント

①近年、香港ドルと米ドルの金利差に対する市場の感受度が以前に比べて低下している。米連邦準備委員会（FRB）が2015年12月以降、2度の利上げを実施したが、金利差を利用した裁定取引のメカニズムはさほど機能せず、香港ドルの下落、さらには香港ドル金利の上昇につながっていない。

②香港ドルの対米ドルレートが交換保証の下限である1米ドル77・85香港ドルに触れれば、香港金融管理局（HKMA）は香港ドル買い・米ドル売りの為替介入を実施し、民間銀行がHKMAに保有する決済性預金残高は減少する。但し、今年米国の3度の利上げを実施したとしても、年末の決済性預金残高は依然として高水準を維持し、翌日物の香港銀行間取引金利（HIBOR）はゼロに近い水準にとどまると予想される。

③巨額の決済性預金残高、ゼロに近い翌日物HIBORが香港の短期金利の上昇を抑え、年末まで1カ月物のHIBORの上昇幅は限定的で、0・85%を下回る水準で推移すると予想。1カ月物HIBORが長期にわたり0・85%を下回る状況が続いた場合、これは香港の銀行が最優遇貸出金利（プライムレート）を引き上げる誘因にはならぬ。

④FRBは3月の連邦公開市場委員会（FOMC）でフェデラル・ファンド金利の誘導目標を0・25ポイント引き上げて0・75-1・00%にする見通しである。米ドルペッグ制を採用する香港では、銀行が米国の利上げに追従してプライムレートを引き上げるか否かに注目が集まる。

米ドルペッグ制は「金利ペッグ」にあらず

金利差に対する敏感度が低下

香港は1983年から米ドルペッグ制を採用。HKMAの資料によると、香港の米ドルペッグ制はカレンシーボード制の一種で、香港ドルのマネタリーベースの変動は、米ドルの外貨準備の変動と一致しなければならぬと規定されている。すなわち、香港ドルのマネタリーベースは相応の米ドルの裏付けがあり、香港ドルと米ドルのレートが連動する仕組みとなる。現在のカレンシーボード制のメカニズムは、香港ドルと米ドルが1米ドル77・75と77・85香港ドルの間で交換が保証されているが、米ドルペッグ制自身が金利と直接的な関係があるわけではない。

理論上、米ドル金利の上昇は、米ドルと香港ドルの金利差を拡大させ、裁定取引を促して香港ドル売り、米ドル買いが進む。香港ドル売りの増加は、香港ドルレートの下落を意味し、香港ドルの対米ドルレートが77・85香港ドルの下限に触れれば、HKMAは銀行から香港ドル買いを進めるため、決済性預金残高は減少。それに伴い、香港ドルの金利が上昇し、香港ドル需要が再び拡大して香港ドルが上昇。香港ドルの為替安定が維持される。反対に、米ドル金利の下落は、香港ドル買い・米ドル売りを促し、香港ドルの対米ドルレートが77・75香港ドルの上限に触れれば、HKMAは銀行に対して香港ドルを売り、決済性預金残高は増加。それに伴い、香港ドル金利は下落し、資金流入が抑えられる。

しかしながら、近年、香港ドルと米ドルの金利差に対する市場の感受度は以前に比べて低下している。FRBが2015年以降、2度の利上げを実施しても、金利差拡大による裁定取引のメカニズムはさほど機能せず、香港ドルの下落、それに伴い、香港ドルの金利が上昇し、香港ドル需要が再び拡大して香港ドルが上昇。香港ドルの為替安定が維持される。これは、前述の77・75香港ドル付近で推移し、交換保証レートの77・75香港ドルに近い。1カ月物のHIBORは0・45%前後で、米ドルの1カ月物のLIBOR（0・85%）に比べ約0・4ポイント下回っている。香港ドル金利は、特に短期のHIBORは決済性預金残高の影響を受けやすい。

膨大な決済性預金残高が金利上昇を抑制する仕組みとなる。以前の決済性預金残高はかなり低い水準だった。しかし、07・08年の世界的な金融危機以降、米国をはじめ主要国の中央銀行は金融緩和策を実施。香港に大量の資金が流入し、香港ドルが上昇した。これを受け、HKMAは08年以降、香港ドルの対米ドルレートが77・75香港ドルに設定。77・75香港ドルの間での交換保証を認めた。これは、前述の通り、下限の77・85香港ドルに触れれば、HKMAが銀行から香港ドル買いを進めることでもあった。香港ドルの決済性預金残高が減少し、香港ドル金利が上昇。ベースマネーの変動などから試算すると、香港への資金流入額は累計で1兆7000億香港ドルに達したとみられる。

膨大な決済性預金残高は、金利上昇を抑制する仕組みとなる。以前の決済性預金残高はかなり低い水準だった。しかし、07・08年の世界的な金融危機以降、米国をはじめ主要国の中央銀行は金融緩和策を実施。香港に大量の資金が流入し、香港ドルが上昇した。これを受け、HKMAは08年以降、香港ドルの対米ドルレートが77・75香港ドルに設定。77・75香港ドルの間での交換保証を認めた。これは、前述の通り、下限の77・85香港ドルに触れれば、HKMAが銀行から香港ドル買いを進めることでもあった。香港ドルの決済性預金残高が減少し、香港ドル金利が上昇。ベースマネーの変動などから試算すると、香港への資金流入額は累計で1兆7000億香港ドルに達したとみられる。

今年プライムレートの据え置きの見通し。短期金利は昨年末に年末要因で上昇し、翌日物HIBORは一時0・66%、1カ月物は0・75%まで上昇した。しかし、その後はそれぞれ0・1%、0・45%程度にまで下げている。HIBORの下落は、決済性預金残高の大きさが影響している。FRBによる3月の利上げが予想され、米ドル金利は徐々に上昇しているが、香港ドル金利は依然として低い水準にある。

無難。総じてみると、現時点のHIBORは15年12月の米国の利上げ前に比べてわずかながら上昇している。例えば、1カ月物HIBORは利上げ前の0・19%から足元では0・45%になっている。しかしながら、注目すべきは同期間の翌日物は約0・1%の水準で維持されている点である。米国の15年12月以降、2度利上げたものの香港ドルの対米ドルレートは77・75香港ドル付近で推移し、交換保証レートの上限に近い。市場の予想通り、米国の今年3度の利上げを実施しても、香港ドルの対米ドルレートが77・85香港ドルの水準にまで下落する可能性は低い。換言すれば、

年末まで決済性預金残高は高水準を維持し、HIBORは翌日物はゼロに近い水準で推移するとみられる。また、HIBORは1カ月物は米国の利上げ以降、約0・26%ポイント上昇し、足元で0・45%前後である。ここから判断して、米国の今年3度の利上げを実施したとしても、上昇幅は限定的で年末まで0・85%を下回る水準にとどまるとみられる。

では、HIBORの変動は香港の銀行のプライムレート調整を促すのに十分であろうか。仮に1カ月物が長期にわたり0・85%を下回る水準であれば、銀行がプライムレートを見直す要因にはなり得ない。

潜在リスク。無論、市場の不確実性は多く、仮に香港から資金流出が加速し、香港ドルと米ドルの1カ月物の金利差が2%以上に拡大すれば、香港ドルレートの下落が加速し、77・85香港ドルまで下がる可能性がある。そうなれば、HKMAは香港ドル買い・米ドル売りの為替介入を実施。決済性預金残高は現在の約2600億香港ドルから数百億香港ドルの水準にまで減少し、香港ドル金利が上昇する可能性もある。しかしながら、米国の15年12月以降の利上げ後も、香港ドルレートがさほど下落せず、決済性預金残高も高水準を維持している状況を踏まえると、米国の今年3度利上げを実施したとしても、香港ドルの金利全体への影響は限定的と考えられる。

（恒生銀行「香港経済月報」3月号より。このシリーズは月1回掲載します）



お気軽にどうぞ!

AD Here

広告掲載のお問合せはお電話かEメールで

日本語でのお問合せ：坂口
廣東話查詢：Virginia

28339021

Unit 01, 21/F., CCT Telecom Building, No.11 Wo Shing Street, Shatin, N.T.
Tel : 2833-9021 Fax : 2838-0523 E-mail: info@hkpost.com.hk
http://www.hkpost.com.hk



賃貸住宅情報満載ウェブサイト!!
<http://www.san-pou.co.jp/hk>
Google/Yahoo! 一発検索「三宝不動産」

日本語ホットライン：2566-0155

Room 1003, 10/F, Marina House, 68 Hing Man Street, Sai Wan Ho, H.K.
E-mail : info@sanpou.com.hk Fax : 2566-2119



「華南ビジネス最前線」では、お客様からのご質問・ご相談が多い事項について、理論と実務の両方を踏まえながら、できるだけ分かりやすく解説します。

今月の質問

最近、「広東省の実体経済における企業コスト削減に関する政策方案」が発表されたと聞きました。その具体的内容について教えてください。

#102 広東省の実体経済における企業コスト削減に関する政策方案

2017年3月2日、広東省人民政府は「広東省の実体経済における企業コスト削減に関する政策方案」(粵府〔2017〕14号)(以下「本方案」)を公布し、広東省内の企業活動にかかるコストを2018年末までに2000億元引き下げる目標を掲げた。

この施策方針について、広東省はすでに2016年2月「広東省供給側改革構造改革総合方案におけるコスト削減行動計画(2016-2018)」(粵府〔2016〕15号)で最低賃金を2017年まで現状維持とすることや、2016年10月からは職業疾病鑑定費や特許紛争受付費用を含む11科目の省行政手数料を全額撤廃する等、具体的なコスト削減策を示した。

また、「本方案」では、政府機関の指名第三者が、政府業務の代行または行政資源を利用して企業から費用を徴収する行為の取り締まりを強調。従来、広東省の一部地域では鎮政府関係者が外資系の加工工場に対し「管理費」名目で不透明な費用を要求し、当該管理費が工場側で費用計上できないことが問題視されてきたが、「本方案」により、こうした負の慣習である「管理費」問題の解決が期待される。

従来中国の輸出型経済の中心地であった広東省は、近年では消費促進のため、都市間道路を中心とする交通インフラの整備に力を注いできた。「本方案」では、主に省内物流環境の改善による企業コストの削減策を

以下の通り掲げ、広東省区域生産総額に占める物流コストを、2015年の15%から2020年までに14.5%に引き下げる目標を定めた。

種施策が盛り込まれた。特に中国では、官庁が企業に對し、随時立入調査を実施する慣行があるが、「本方案」では、政府の企業経営への干渉を最大限減らすため、立入調査に関する年間計画の作成を要請。やむをえず臨時調査が必要となる場合には、法令順守の上で調査を行うことを強調した。

広東省は、中国の改革開放の先導役として、中国製造業の成長発展に大きく貢献してきた。しかし、中国の製造業を取り巻くビジネス環境が厳しさを増すなか、企業にとって、コストの引き下げは最大の経営課題となっている。省政府も、広東省の製造業の優位性を守るため、企業の負担軽減により良質な製造業の省外への移転に歯止めをかけるようとしている。

「本方案」の実施細則は、施策に関わるそれぞれの官庁が策定し、遅くとも今年6月末には実施される予定。進捗動向と施策効果に引き続き注目していきたい。

※注：華南ビジネス最前線第90回記事をご参照(執筆担当：多田 依真)

1. 背景
中国経済の安定成長を維持させる重要な指導策の一つとして、国務院は昨年8月「国務院の実体経済における企業コスト削減に関する政策方案」(国発〔2016〕48号)を公布し、主に6つの方面から企業の負担軽減に関する

①税金・行政手数料の引き下げ：増徴税改革の着実な実施や行政手数料の減免範囲拡大等
②資金調達コストの効果的削減：外債調達および人民元決済の拡大による為替リスク削減等
③制度関連コストの引き下げ：手続き緩和、社会信用体制の建設加速、貿易利便性の推進等
④人件費の引き下げ：最低賃金引上げと調整時期の合理化、社会保険料や住宅積立金における企業負担比率の引き下げ等
⑤生産要素関連コストの引き下げ：電気代と土地関連コストの削減、土地供給制度の見直し等
⑥物流コストの引き下げ：物流情報の共有、新業態の発展促進、道路通行料金の引き下げ等

この施策方針について、広東省はすでに2016年2月「広東省供給側改革構造改革総合方案におけるコスト削減行動計画(2016-2018)」(粵府〔2016〕15号)で最低賃金を2017年まで現状維持とすることや、2016年10月からは職業疾病鑑定費や特許紛争受付費用を含む11科目の省行政手数料を全額撤廃する等、具体的なコスト削減策を示した。

また、「本方案」では、政府機関の指名第三者が、政府業務の代行または行政資源を利用して企業から費用を徴収する行為の取り締まりを強調。従来、広東省の一部地域では鎮政府関係者が外資系の加工工場に対し「管理費」名目で不透明な費用を要求し、当該管理費が工場側で費用計上できないことが問題視されてきたが、「本方案」により、こうした負の慣習である「管理費」問題の解決が期待される。

従来中国の輸出型経済の中心地であった広東省は、近年では消費促進のため、都市間道路を中心とする交通インフラの整備に力を注いできた。「本方案」では、主に省内物流環境の改善による企業コストの削減策を

以下の通り掲げ、広東省区域生産総額に占める物流コストを、2015年の15%から2020年までに14.5%に引き下げる目標を定めた。

種施策が盛り込まれた。特に中国では、官庁が企業に對し、随時立入調査を実施する慣行があるが、「本方案」では、政府の企業経営への干渉を最大限減らすため、立入調査に関する年間計画の作成を要請。やむをえず臨時調査が必要となる場合には、法令順守の上で調査を行うことを強調した。

広東省は、中国の改革開放の先導役として、中国製造業の成長発展に大きく貢献してきた。しかし、中国の製造業を取り巻くビジネス環境が厳しさを増すなか、企業にとって、コストの引き下げは最大の経営課題となっている。省政府も、広東省の製造業の優位性を守るため、企業の負担軽減により良質な製造業の省外への移転に歯止めをかけるようとしている。

「本方案」の実施細則は、施策に関わるそれぞれの官庁が策定し、遅くとも今年6月末には実施される予定。進捗動向と施策効果に引き続き注目していきたい。

※注：華南ビジネス最前線第90回記事をご参照(執筆担当：多田 依真)

2. 方案の概要
「本方案」では、こうした昨年の削減効果を受け、国の施政方針に広東省経済の実情を考慮し、より明確かつ豊富な施策により、引き続き省内企業のコスト削減を支える姿勢を示した。ここでは、外資系企業に關心が高いと思われる内容を抜粋して紹介する。

①税金・行政手数料の引き下げ
広東省は、国の課税軽減策を利用しながら、省の行政手数料「ゼロ化」を推進し、国の一部行政手数料免除を先行先試する。

その具体的方法として、広東省は各政府サービスの電子化を加速し、無料利用を実現することにより、企業コストの削減を目指す。輸出貿易関連では、今年3月に検査申告システムを導入し、輸出原産地証書・輸出入検査証書のオンライン受付と無料発行が可能になった。

また、「本方案」では、政府機関の指名第三者が、政府業務の代行または行政資源を利用して企業から費用を徴収する行為の取り締まりを強調。従来、広東省の一部地域では鎮政府関係者が外資系の加工工場に対し「管理費」名目で不透明な費用を要求し、当該管理費が工場側で費用計上できないことが問題視されてきたが、「本方案」により、こうした負の慣習である「管理費」問題の解決が期待される。

従来中国の輸出型経済の中心地であった広東省は、近年では消費促進のため、都市間道路を中心とする交通インフラの整備に力を注いできた。「本方案」では、主に省内物流環境の改善による企業コストの削減策を

以下の通り掲げ、広東省区域生産総額に占める物流コストを、2015年の15%から2020年までに14.5%に引き下げる目標を定めた。

種施策が盛り込まれた。特に中国では、官庁が企業に對し、随時立入調査を実施する慣行があるが、「本方案」では、政府の企業経営への干渉を最大限減らすため、立入調査に関する年間計画の作成を要請。やむをえず臨時調査が必要となる場合には、法令順守の上で調査を行うことを強調した。

広東省は、中国の改革開放の先導役として、中国製造業の成長発展に大きく貢献してきた。しかし、中国の製造業を取り巻くビジネス環境が厳しさを増すなか、企業にとって、コストの引き下げは最大の経営課題となっている。省政府も、広東省の製造業の優位性を守るため、企業の負担軽減により良質な製造業の省外への移転に歯止めをかけるようとしている。

「本方案」の実施細則は、施策に関わるそれぞれの官庁が策定し、遅くとも今年6月末には実施される予定。進捗動向と施策効果に引き続き注目していきたい。

※注：華南ビジネス最前線第90回記事をご参照(執筆担当：多田 依真)

三菱東京UFJ銀行 香港支店 業務開発室 アドバイザリーチーム
日・中・英対応可能な専門チームにより、香港・華南のお客様向けに事業スキーム構築から各種規制への実務対応まで、日・中・港・ASEAN各地制度を活用したオーダーメイドのアドバイスを実施しています。新規展開や事業再編など幅広くご相談を承っておりますので、お気軽に弊行営業担当者までお問い合わせください。

インマヌエル 日語キリスト教会
香港以馬内利日語国際基督教会
日曜礼拝のご案内 油麻地にて 午前10時半より
礼拝場：九龍油麻地衆坊街3號駿發花園地下C1駿培教育中心
TEL: 9809 4532
日本語での礼拝です。皆様のご参加をお待ちしております。
ウェブサイト：www.hkimmanuel.com Eメール：hkimmanuel@hotmail.com

「日本最新」雑誌 漫画 書籍 CD DVD 中国購買王
どこよりも安く・どこよりも速くお届けします!!
国内最速 翌日に届く!
代客購買サービス実施!! ご希望の商品情報をいただければ、お客様の代わりにネット上で格安の商品をお探しいたします。夢の商品、驚きの価格であなたのお手元に!!
お支払いはクレジットカード JCB・Master・VISA・AMEX またはアリペイがご利用いただけます。
※当サイトはアジアを最速、最安値で届く「中国流通王」がプロデュースしております。
Score Japan Co., Ltd.
Tel: (852)2370 9945 Fax: (852)2384 1432 担当者: 松本(日本語可)
Shop 4, G/F Siu Wai Industrial Centre, No 29-33 Wing Hong Street, Lai Chi Kok, Kowloon
www.kobaioh.com

T & MORRIS VISA+ CONSULTING LTD.
香港で24年、豊かな経験と安心のサポート
永久居民ID取得をお考えでしたらまずはご相談ください。ご相談は無料です!
ビザ取得、会社設立に関することお気軽にご相談ください
(+852) 2881 6326
www.tmorris.com.hk
t-morris@tmorris.com.hk
香港灣仔莊士敦道181号大有大廈1010室

総経理のための ビジネス支援室



▶ 113 ◀

外国人就労許可について 深圳市および広州市のFAQ

2016年10月より外国人就労許可の新制度が北京・天津・上海・広東を含む10の試行地で開始され、深圳は2016年11月より、広州も2017年1月より、新規申請者を対象として新システムによる申請手続きが開始されています。2017年4月からは全国統一実施となり、広東省でも4月1日より延期申請者が新システムで申請開始となる予定となっています。今般の新制度発布には、就労許可の基準を全国統一する狙いもありますが、現状では、一部規定および実務上の手続き手順や準備資料には各地で若干異なる部分があります。以下に、周辺でよくあるご質問について、深圳市および広州市の人力資源と社会保障局 外国専門家局の方針および回答に基づきまとめた内容を紹介いたします。(本稿は2017年2月に作成されたものです) (NAC国際会計グループ)

は根拠資料となり得る。新規申請者は(中国での納税実績が無い場合)、雇用契約書に中国国内給与を記載し、駐在員の場合向任命書に日本給与を記載できる(合算可能)。記載内容の真実性に對し企業は責任を負わなければならない。

Q 年間勤務時間についてはどうか? 新規申請時に見込みで申請してよいか?

A 見込みで申請可能。記載内容の真実性に對し企業は責任を負わなければならない。

Q 申請資料の要求に「直近3年以内に(外国人来華工作許可)を取得したことのある申請者が再度申請する際には最高学位(学歴)証明書および無犯罪証明の提出を要し、また申請職務と元の(工作許可)で批准された職務が同じ場合は職歴証明の提出を要しない」とあるが、ここで言う「外国人来華工作許可」を取得したことのあるおおよそ3年以内の(「国家新政策要求(15号文)」に基づき(外国人来華工作許可)を取得したことにあつた場合)は上記関連資料の提出が必要となる。

Q Fビザ・Lビザ等短期ビザ(非就労ビザ)を取得し入境した外国人は(工作許可)を直接申請可能か、できないか。A類人材以外は151号文添付(職務指図書)にサインした外国人来華工作許可申請(フロー)に基づき手続きを行う必要がある。

Q 《外国専門家証》の延期について、どのように手続きを行う必要があるか?

A 新規申請の「国内にお

① 深圳市

Q 60歳を超える場合、申請できないのか?

A 従前の就労許可では健康状況良好で会社から担保(承諾書)がある場合、60歳を超えても就労が認められる場合があった。新就労許可制度において年齢(18歳60歳)と学歴(大卒学位)、勤務年数(2年以上)の制限について確かに必要な場合があった。新就労許可に納税証明以外には無い。A 新規申請者は(中国での納税実績が無い場合)契約書に記載された給与額となる。記載の真実性に對し企業は責任を負わなければならない。

Q システムで《外国人来華工作許可通知》を申請し、システム審査認可後、さらに窓口で資料を提出しなければならぬか?

A 全国規定ではシステム申請後、窓口であらためて申請提出することになっていくが、深圳では窓口にて資料提出は不要で、システム申請認可後、問題がなければ10営業日で認可され、直接許可通知をプリントアウトできる。

Q 職歴はすべて記入しなければならぬか?

A 学士以上の学位があり、2年以上勤務経験がある場合、申請者は2年分の職歴を証明有ればよい。申請者が申請する予定の職務に關する職歴を記載する必要がある。A 個人所得税の年間納税額が12万円以上の場合、A類とされ、元の職場の押印あるいは署名が必要で、公証手続き済みのものを提出しなければならない。申請者が2年以内に複数の勤務先があるならば、複数の勤務先を記載する必要がある。証明書を取得する必要がある。システムで入力する際、可能な限り詳細に職務経歴を入力したほうがよい。

Q 延期は有効期限の何日前から申請できるか?

A 外国人工作許可証の延期は外国人の工作許可証有効期限の90日前を過ぎて申請可能となり、30日前までに申請しなければならぬ。30日前を過ぎた場合は「国内申請手続き」手順(職務に變動が無い転職者と同じ)ののりより資料を揃えて申請しなければならず、職歴証明と健康診断書があらためて必要となる。

Q 就労許可通知書を取得後、Zビザと居留許可の政策はこれまでと同じか?

A 広東省全域において工作許可通知書を取得した外国人は、その後、日本の大使館等の在日公館に行かずとも省内指定の到着税関でZビザを申請することが可能。深圳においては羅湖皇崗 飛行場 蛇口港に到

着時あるいは入国後Zビザを申請できる。また、すでに連続して2回の就業類居留許可を申請した者は、違法記録が無く、納税記録が一定以上の企業である場合、3回目の申請時に複数年数の居留許可を申請することが可能。

Q 企業と外国人が締結する雇用契約書の様式は決まっているか?

A 雇用契約には、勤務場所、勤務内容、報酬、時間、職位とサインが必要。雇用契約の開始日には特に要するが、(外国人の中国における就業管理規定)に企業は外国籍社員の就労許可取得後に初めて雇用し、てもよい旨規定されているため、契約開始日は工作許可通知を取得する前であつてはならない。

Q 外国語の資料は翻訳が必要か。企業が自ら翻訳してもよいか?

A 中国語以外の証明資料は全て中国語翻訳をつけなければならない。英文資料は企業が自ら翻訳可能。英文以外は、当時の翻訳専門機構より翻訳証明発行の上、企業が押印しなければならぬ。

Q 外国人の来華工作許可の有効期間は?

A 個人所得税の納税証明

Q 《外国人来華工作許可通知》(試用)中、(3)第9条に「年収および個人所得税納付額がある基準に達した外国人材」はA類認定される。とあるが、具体的な基準はどのようなものか?

A 広州市の標準は社会平均給与の6倍となる。2015年度広州市在職従業員平均給与月額6764元×6=40584元(税込)、年収換算では48万7008元(4万584元×12)。

Q 申請時、ABC分類は企業が自ら判断するのか? どうして判断されるのか?

A 《外国人来華工作許可通知》申請提出時、企業より入力および提供された情報と資料に基づき、まずは申請システムより判断される。

Q 給与額の証明は具体的な数字を記載する必要があるか?

A 給与額の証明は具体的な数字を記載する必要がある。また新規申請時に見込みで申請してよいか?

A 新規申請の「国内にお

(NAC 国際会計グループ)
中国・アジアに23拠点・駐在日本人専門家60名・現地スタッフ240名の総合力で日系中堅中小企業のグローバル展開を応援、高品質の会計総合サービスを提供しています。
メール: info@nac.com.hk
サイト: www.nac.com.hk

<p>新潮社</p> <p>村上春樹著</p> <p>騎士団長殺し</p> <p>村上春樹</p> <p>騎士団長殺し 第1部 第2部</p> <p>各¥1800 各HK\$207.00</p> <p>待ちかねた書き下ろし本格長編。その年の五月から翌年の初めにかけて、私は狭い谷間の入り口近くの、山の上に住んでいた。</p>	<p>中央公論新社</p> <p>村上春樹著</p> <p>ほとんど全仕事</p> <p>村上春樹</p> <p>¥1,500 HK\$172.50</p> <p>翻訳者・村上春樹が、70余点の訳書と36年の道程を振り返ります。</p>	<p>COMM</p> <p>ハローアジア 香港版 2017</p> <p>HK\$140.00</p> <p>あると便利! 香港のビジネスと生活情報を紹介。</p>	<p>東洋経済新報社</p> <p>ITロードマップ 情報通信技術は5年後こう変わる! 2017年版</p> <p>¥2,500 HK\$287.50</p> <p>人工知能(AI)、チャットボット、VR(仮想現実)・AR(拡張現実)……ビジネス・社会を変えていくIT(情報技術)の近未来を説明します。</p>	<p>新潮社</p> <p>か「く」「し」「ご」と</p> <p>住野よる 著</p> <p>¥1,400 HK\$161.00</p> <p>クラスメイト5人の「かくしごと」が照らし出す、お互いへのもどかしい想い。</p> <p>宝島社</p> <p>HYSTERIC MINI OFFICIAL GUIDE BOOK 2017 SPRING & SUMMER COLLECTION</p> <p>¥1,980 HK\$227.70</p> <p>付録は、3WAYのショルダーバッグ。ストラップを背面に通せばリュックに、外せばトートになる仕様。</p>	<p>日本経済新聞出版社</p> <p>カルロス・ゴーンの経営論</p> <p>グローバル・リーダーシップ講座</p> <p>日産財団監修 太田正孝 池上重輔 編著</p> <p>¥1,600 HK\$184.00</p> <p>厳しいグローバル競争のなかに身を置き実績を出し続けてきたゴーンならではの経営理念と信念を学べます。</p>	<p>講談社</p> <p>野村證券 第2事業法人部</p> <p>横尾宣政 著</p> <p>¥1,800 HK\$207.00</p> <p>「オリンパス巨額粉飾事件」で逮捕された著者が、黄金時代と事件の真相を綴った実名手記。</p> <p>文藝春秋</p> <p>CREA TRAVELLER 2017年4月号 満たされるアジア</p> <p>¥1,028 HK\$118.20</p> <p>微笑みの楽園リゾート「アジア」。癒やしのタイ、慈しみのラオス、潤いのカンボジア、敬虔なるバリ。</p>
--	--	---	---	---	--	---

出合った本で人生が大きく変わるかもしれない! 香港旭屋書店そごう店 Tel:2893-6083



香港貿易発展局主催の「香港ファイルマーケット」が3月13〜16日、香港コンベンション・アンド・エキシビション・センターで開催された。アジア最大規模のコンテンツマーケットである同イベントは21回目を迎えた。今回は35カ国・地域より800以上の企業・団体が出席、世界各地から映画製作・配給会社やテレビ局等の映像コンテンツ産業関係者が集まった。日本貿易振興機構（JETRO）は日本映画・映像コンテンツの海外販路開拓を促進するため、公益財団法人ユニジャパンとジャパン・ブースを共催。初出展13社を含め過去最多となる38社が参加した。

アジア最大規模の映像・コンテンツ関連フェア

「香港ファイルマーケット」

インタビュー①
鹿兒島放送 総合ビジネスコンテンツ事業部長の原之園幸太郎氏

が、今後インバウンドを含め海外にコンテンツを出していくために、昨年春より新たに「コンテンツ事業部」を設置。海外への番組販売、鹿兒島県内向けに制作した番組に字幕をつけ、海外でも楽しんでもらおうと積極的に動いている。

昨年10月にLCC（格安航空）による香港―鹿兒島間の直行便が就航して以来、鹿兒島への観光客、訪問客は大きく伸びている。今年3月末には週10便の就航となり、香港からは年間12万8000人が訪れ、前年度の倍以上にまで伸びている。

こうしたなか、鹿兒島の新たな観光地が注目されている。本坊酒造が南さつま市に作った「本土最南端のウイスキー蒸留所」である「マルス津貫蒸溜所」。昨年11月にオープンしたばかりだ。鹿兒島県内でウイスキーを生産するのは実に32年ぶりのこと。同酒造会社2代目社長が暮らした旧邸を、見学者向けに改装、レトロな空間



会場の様子



鹿兒島放送の原之園幸太郎さん

が世界自然遺産に登録されることに先立ち、奄美大島の番組をすでに制作、奄美大島の認知度をより高めていきたいと考えている。SNSなどを利用しながら鹿兒島の魅力を発信、海外の人に実際にきていただき、体験してもらおうという取り組みも検討している。「最終的にはともにも地元の酒造酒造は選ばれた。鹿兒島放送は蒸留所が設立されるまでの2年半、密着取材をしてきた。「鹿兒島から発信する材料が増えた。地元メディアとしては大変喜ばしく、こうしたことを海外に積極的にPRしていきたい」と原之園氏。

近い将来に「奄美大島」

株式会社北海道放送 編成局ライツ・コンテンツ部主任南部肇さん

札幌市の取り組みの一環として8回目の出展となる。取材した同イベント2日目にはおよそ25件ものテレビ番組の商談、そして20件のVR（バーチャルリアリティ）の商談があった。同社が制作する農業をテーマにした教養番組「あぐり王国NEXT」は10年近く放送されている人気番組だ。農業を分かりやすく説明、子供から大人まで楽しめる。「他国・地域に比べると香港は特に農業、自然に関心を持っている企業が多いと感じる」と南部氏は話す。「世界的にも農業をここまでフィーチャーして農業を深掘りする番組は他にない」と自負している。世代を超えて楽しみながら学べる作りになっている。教育的な側面も含め、教育機関からの問い合わせは高まっている。

今、世界中から年間200万人もの観光客が訪れる北海道。香港からは16万5000人、中国本土、台湾などに次いで4番目の多さだ。ブランディングが確立されている北海道だが、同時に新たな問題もある。それはインバウンドツーリズムの物理的な限界だ。「海外から多くの方にきていただくのはうれしいが、同時に空港、ホテルのキャパシティに限界がきている。



北海道放送の南部肇さん

【榎橋里彩】フリーアナウンサー。NHK宇都宮放送局キャスター・ディレクターを経てフリーに。ラジオDJとして活動後07年に中国に渡りアナウンサーとして大連テレビ台に勤務。現在はイベントなどのMC、企業トレーナー、執筆活動と幅広く活躍中。ブログ <http://nararisa.blog.jp/>

天然・安全 飲む化粧品

MEISTERBIO

【香港代理】

GURU

gururu.com.hk

【日本語でお気軽にどうぞ】
TEL: (852) 9357-6181

Flat 1106-10, 11/F, CCT Telecom Building, 11 Wo Shing Street, Fo Tan, New Territories, Hong Kong

ビタミンC AA2G

ビタミンCは抗酸化・美白効果がよく知られています。タバコの煙のダメージにも効果的です。ビタミンCをブドウ糖に結合させたAA2G配糖体(国際特許成分)が身体の中でゆっくりと分解、ビタミン効果が長く維持されます。

オリーブ・ドロップ

オリーブの葉には果実よりもはるかに多くのポリフェノールが含まれています。本サプリはオリーブ葉エキスとバナナ果皮エキスを配合。オリーブ葉の中のリノレン酸は高い血糖・血圧・血脂値抑制効果が、バナナの皮は前立腺肥大・夜間頻尿の防止、脱毛減少に効果が期待されます。

西灣河 Sai Wan Ho Playground
Korean International School
Lei King Wan
道の駅香港
Eastern Law Courts Building
Grand Promenade

道の駅-香港 (Michinoeki)
住所: Shop GB17, G/F, 45 Tai Hong Street, Lei King Wan, Soho East, Sai Wan Ho

産地 直送
グランドプロムナード 直送 (住宅マンション)前
営業時間: 10:00am - 10:00pm
TEL: 2569 8388

よくわかる

税金問題

(72)

申告時期および申告方法の概要

香港では毎年4月上旬に香港税務局より雇用主(会社)に対して雇用主支払報酬申告書(BIR56AおよびBIR56B)が送付されます。これは、会社が役員・従業員に支払った給与・賞与・諸手当等の情報を申告するための申告書となります。会社は、発行日から1カ月以内に課税期間中(4月1日~3月31日)に役員・従業員に対して支払った給与、手当等の情報を記載して申告する必要があります。

従業員には、5月上旬に給与所得申告書(BIR60)が送付されてきますので、雇用主から交付を受けた雇用主支払報酬申告書を参照の上、原則1カ月以内に申告を行うこととなります。

香港の個人所得税の申告手続

提出した年度の確定税額全額と翌年度予定納税分の75%を翌年1月、残りの25%を翌年4月に支払うこととなります。

日本払いの給与に係る納税について

香港駐在で日本人と香港人の両方から給料をもらっている方もいらっしゃると思います。このような場合に日本と香港のどちらで税金を納めれば良いかどうかが問題となります。

この点、日本の国内法では、日本の国内法で

月1回のこのコーナーでは、香港・日本・中国等を中心とした税金等に関する問題についてご紹介させていただきます。香港の課税年度は4月1日から翌年3月31日までとなりますので、毎年4月初旬からが個人所得税の申告時期となります。今回が初めての申告になる方もいらっしゃるかと思いますので、香港の個人所得税の申告手続の概要を解説いたします。

向者の家賃の全部または一部を会社が負担していることが多いと思われま。この場合、家賃相当額を給与に含めて支給するとそのまま給与総額の一部となつて課税されてしまいますが、会社と家主とで賃貸借契約を締結し、それを社宅として無償貸与している場合には、給与総額の10%相当額のみが所得に加算されることとなりますので、誤って全額を給与所得として申告しないように留意が必要です。

税額計算について

以下の2つの方法で計算された金額のうち、いずれか少ない金額が税額となります(簡略化のため人的控除以外の控除はないと仮定しています)。

①総所得から人的控除等を控除した後の課税所得に累

進税率(2~17%)を乗じた金額

②総所得に標準税率15%を乗じた金額

実際の税額計算は税務局が行いますので、納税者は送付されてきた給与所得税申告書(BIR60)に必要事項を記載するだけでよいのですが、税額を事前に知りたい場合や税務局が算定してきた税額を検証したい場合には、自分で計算を行ってみるのも一つの手です。香港税務局のサイトでも、家族構成、給与額、家賃額等を入力するだけで税額のシミュレーションができますので、そちらを使用してもよいかと思えます。

まとめ

出向者の場合、税務申告や納税もすべて会社が実施してくれることもあると思いますが、あくまでも納税義務者は従業員個人となりますので、申告額の誤りや申告期限の超過等が発生しないように、制度の概略を理解しておくことが重要です。

(このシリーズは月1回掲載します)

筆者紹介

フェアコンサルティング(香港)
東京、大阪、香港、上海、蘇州、台湾、ベトナム、フィリピン、タイ、シンガポール、マレーシア、インドネシア、インド、メキシコ、オーストラリアを拠点に多数のグローバル企業のサポートを行っているフェアコンサルティンググループの香港拠点。同グループは国税当局や大手会計事務所出身で経験豊富な公認会計士、税理士スタッフが、日系企業が抱える諸問題を解決するための税務・財務戦略を企画・立案・実施支援しています。

(連絡先)
Manager 山口和貴
電話: +852-2156-9698
携帯: +852 9283 2096
メール: ka.yamaguchi@faircongrp.com
HP: www.faircongrp.com

PASONA

Pasona Educationで学ぶ

英語・中国語・広東語・日本語

入会金無料!!
日曜日も開校!!

新規入会者
特別キャンペーン

英語・中国語・広東語
プライベートレッスンが
最大1000ドルOFF!

申込期限: 2017年5月31日

香港にて30年以上の実績!
パソナの確かなクオリティ

- 1 プロのネイティブ講師陣
豊富な教授経験、ビジネス経験を持つネイティブ講師陣が受講者のニーズに基づき丁寧に指導!
- 2 学習効率を重視したレッスンスタイル
固定レッスン制のため、進捗を把握している担当講師が効率よく計画的にレッスンを進めます!
- 3 レベルや目的に合う教材を選択可能
一般的なものから専門的なものまで、教材を豊富に取り揃えているので、ライフスタイル・目的に合う実践的なレッスンが可能!

第76回日本語教師養成講座
1週間集中コース

杉山静子先生の日本語教師養成講座では、日本語教育の基礎を学べるだけでなく、最新の日本語教育事情を知り、かつ実習を通し実際に教えるということも体験できます。

内容

- ・日本語教育とその現状
- ・初級学習者の日本語文法
- ・教授法 / 教室活動
- ・ワークショップ / 実習
- ・コースデザインの立て方
- ・日本語教師に求められるもの

期間: 2017年5月22日(月)~5月27日(土)
時間: 9:30~13:00 講師: 杉山静子

Pasona Education Co. Limited Registration No.: 28791 2577 8384 (日本語ライン)
2/F, Vulcan House, 21-23 Leighton Rd., Causeway Bay, Hong Kong
2577 8002 (代表番号) constl@pasona.edu.hk http://www.pasona.edu.hk

天然・安全
飲む化粧品の

レ・レスベラトロール6000

Le Resveratrol
レ・レスベラトロール6000

秋の忘れ草ドリンク

Aki no Wasure Gusa drink
秋の忘れ草ドリンク

岡山理科大学が開発した細胞の若返り効果があり、コラーゲン、ヒアルロン酸、ビタミン各種などが含まれている飲む化粧品。

【取り扱い店舗】
道の駅・香港 (Michinoeki)
住所: Shop GB17, G/F, 45 Tai Hong Street, Lei King Wan, Soho East, Sai Wan Ho

営業時間: 10:00am - 10:00pm
TEL: 2569 8388

※グランドプロムナード 漢亭隣 (住宅マンション) 前

西湾河 Sai Wan Ho Playground
Korean International School
Lei King Wan
道の駅香港
Eastern Law Courts Building Grand Promenade

クワンソウの安眠成分を抽出し、GABAと祿豊香酢を配合。疲労回復、イライラ解消によく効きます。

【香港代理】
TEL: (852) 9357-6181 【日本語でお気軽にどうぞ】
Flat 1106-10, 11/F, CCT Telecom Building, 11 Wo Shing Street, Fo Tan, New Territories, Hong Kong

guruguru.com.hk

こう

「ある。首都バンコクでは式マッサージや香辛料のブーケット島、サムイ島、子を魅了する街」のシリーズと何度訪れても魅力森沢雅子/構成・編集部 ご了承ください。



トンプソンの家



タイのお土産「セラドン焼き」

買

テーブルウェア好き女子ならきっと欲しくなるセラドン焼き。タイの焼き物の1つであるセラドン焼きは、主にタイ北部のチェンマイで生産される伝統的な青磁器だ。タイ北部の土と、草木からとった釉薬(うわくすり)の天然原料で作られ、翡翠のような淡い緑色や青色と細かなひび模様の特徴といわれている。皿や小鉢、コーヒーカップなど、デザインがシンプルなものも多く、料理のジャンルを問わず重宝すること間違いなしだ。バンコクでもいくつかのショップやウィークエンドマーケットで買い求められるので、お気に入りの品を探してみよう。



スパイシーな美食の数々

食

美食も旅の楽しみの1つ。タイ料理といえば真っ先に思い浮かぶのがスパイシーな料理だ。香辛料とハーブをふんだんに使った料理は、どれも食欲を刺激するものばかり。辛い料理の代表格タイカレーにはレッド、イエロー、グリーンとあるが、米国の情報サイト「CNN Go」で、世界で最もおいしい50種類の食べ物の1位に選ばれ、最近人気を集める「マッサマンカレー」は甘酸っぱさとコクがあり、独特の味わいを楽しめる。ほかにもカニとココナツの濃厚な味わいが魅力の「プーパッポンカレー」も外せないメニューだ。カレー以外にも「パットイ」や「トムヤムクン」など本場のタイ料理を味わおう。



本場で習うタイ料理教室

学

観光やショッピングを満喫した後に、こんな体験レッスンはいかが? タイ料理研究家として活躍する竹下ワサナさんが主催する「バーンワサナ」の料理教室では、オーセンティックなタイ各地の料理を、日本語で学ぶことができる。メニューは前菜からメイン、デザートまで幅広いチョイスの中から選択可能だ。気さくな人柄の講師とのクッキングは楽しく、タイならではの食材や調味料についても説明してくれるので、しっかり学ぶことができる。タイで食べたおいしいものを、レシピごとお土産として持ち帰ることができる魅力的な体験だ。(バーンワサナのウェブサイト: www.vasana-takeshita.com)



観光やショッピングを満喫した後に、こんな体験レッスンはいかが? タイ料理研究家として活躍する竹下ワサナさんが主催する「バーンワサナ」の料理教室では、オーセンティックなタイ各地の料理を、日本語で学ぶことができる。メニューは前菜からメイン、デザートまで幅広いチョイスの中から選択可能だ。気さくな人柄の講師とのクッキングは楽しく、タイならではの食材や調味料についても説明してくれるので、しっかり学ぶことができる。タイで食べたおいしいものを、レシピごとお土産として持ち帰ることができる魅力的な体験だ。(バーンワサナのウェブサイト: www.vasana-takeshita.com)



香港・九龍 日本語対応「歯科」クリニック



急な歯の痛み
歯の詰め物がとれたとき
お子様の小児歯科
歯科矯正ご相談
定期的な歯の検診
歯のクリーニング

香港
西湾河院 サイワンホー, 46 Shau Kei Wan Road
銅鑼灣院 コーズウェイベイ, 555 Hennessy Road
中環院 セントラル, 50 Queen's Road
九龍
旺角院 モンコック, 688 Nathan Road
太子院 プリンズエドワード, 3 Nullah Road
尖沙咀院 チムサーチョイ, 8 Humphrey's Avenue

総合ご予約受付
【歯科24時間ホットライン】
TEL: 6761-5100
診察時間: 9:00~20:00 年中無休(土日祝含む)
(各クリニックにて日本人の医療通訳が常駐いたします)
※歯科矯正は、矯正治療の専門医が診察いたします。 ※国民健康保険・社会保険の申請手続きをサポートいたします。

ハーバーシティBHクリニック
尖沙咀ハーバーシティ14F

美容・外科
乳房検診・乳腺炎・モーニングビル
早漏・痔・包茎相談・包茎手術・ワキガ

一般内科・各種専門医

健康診断センター
定期健診、人間ドック、婦人科健診
胃カメラ、大腸カメラ、ピロリ菌検査
その他オプション検査

日本語対応

TEL: 6311 2777(無料日本語カウンセリング)
月-金 9:30-13:00 15:00-18:00 土曜 9:30-13:00
Email: Japanese@bhg.com.hk
九龍尖沙咀廣東道5號海港城海洋中心14樓1418室
Suite 1418, 14/F, Ocean Centre, Harbour City, 5 Canton Rd, TST, KL.

OCS ANA GROUP

朝日 日経
ここで
やっぱり

7ページ
7ページ

さっと眼を通す、じっくり読む、そして考える...
日本と同じフレッシュ記事。
国際版新聞は一日のスターター。

朝日新聞国際版・日本経済新聞国際版の購読申し込みは
OCS Hong Kong Co., Ltd. (ジャパンデスク)
TEL: +852-2893-9320 FAX: +852-2834-5555
E-mail: sub@ocs.com.hk www.ocs.com.hk

文 タイ最南端のリペ島



アングマン海の南部でマレーシア寄りにあるタイ最南端の島のひとつであるリペ島へは、まずバンコクから国内線で約1時間、Hat Yai (ハジャイ) という町まで飛ぶ。ハジャイの空港からフェリー乗り場がある Pak Bara (パクバラ) まで車で約1時間30分、その後ボートに乗り継ぎ1時間30分でやっと到着する。

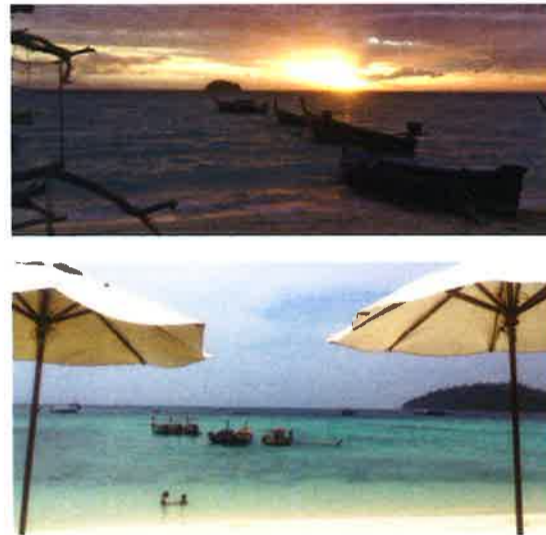
航空会社でエアチケット、車、フェリーのトランスファーをセット販売しているので、そちらを利用するのが簡単だ。

タイ国内からのほか、マレーシアのランカウイ島からもアクセス可能だ。リペ島はタイ本土から60km、ランカウイ島から30km離れた場所に位置する楽園だ。



遊 リペ島の美しいビーチ

リペ島には3つのビーチがある。ボートの発着地でもあり、最もにぎわっている「パタヤビーチ」、朝日が見られる「サンライズビーチ」、そして夕日がきれいな「サンセットビーチ」だ。小さい島なので、どのビーチからも徒歩20分ほどで、ほかのビーチに行くことができる。島内にタクシーはなく、バイクにサイドカーが付いたバイクタクシーが時々見られる程度だ。どのビーチも白砂で、遠浅のアングマンブルーの海が広がっている。まだ開発されきっていない島なので、シュノーケリングやダイビング以外にこれといったアトラクションはない。滞在中は、とにかくのんびり過ごしたい。ただし、サンライズとサンセットは必見だ。



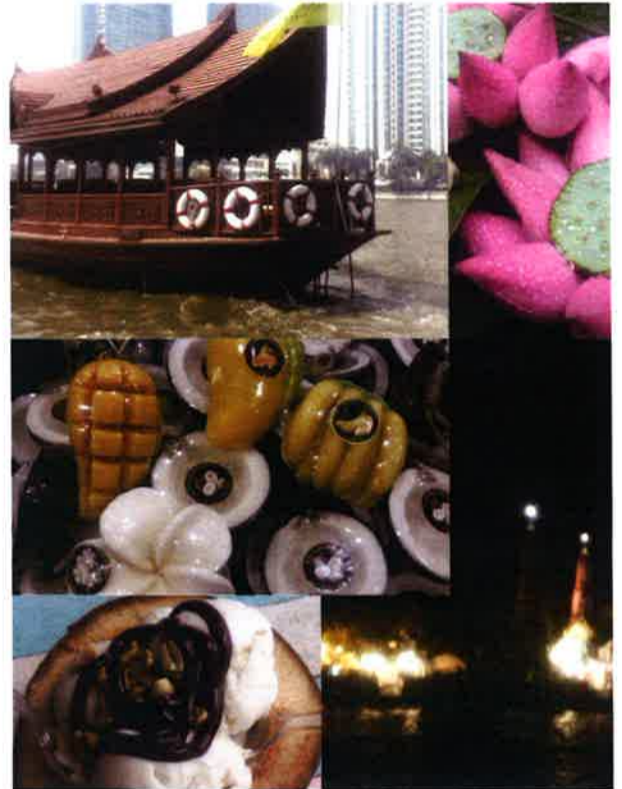
見 島の繁華街 Walking Street

島内唯一で最大の繁華街が Walking Street と呼ばれる1kmほどの通りだ。通りの両側にはタイ料理、イタリアン、シーフードなどのレストランやバー、カフェ、ショップ、コンビニエンスストア、旅行代理店などが軒を連ねる。夜遅くまでリゾート客が集まるこの通りは治安も良く、リゾートの夜を満喫することができる。Walking Street のほかにもパタヤビーチ沿いにレストランやバーが並んでおり、静かな夜の海を眺めながらの夕食も楽しめる。



女子を魅了する街 リペ島&バンコクを歩

香港から気軽に訪れることができるタイには、たくさんの魅力きらびやかな寺院の数々や、洗練されたショッピングモール、夕刻の料理などが人々をひきつける。大都会バンコクを離れば、クラブ島など有名リゾート地が名を連ねる。好評を博した特集「女子第5弾」となる今回は、まだまだ知られていないリゾート「リペ島」が尽きない「バンコク」を併せて紹介したい。(文と写真 ※内容は取材時のもので予告なく変更される場合があります。予め)



見 バンコクの見どころ「ジム

言わずと知れたタイのシルク王ジム・トンブソンがマレーシアで謎の失踪をするまで住んでいた家で、現在は博物館として一般に公開されている。大学で建築を学んだトンブソン氏自らが設計した家は、チーク材を使いタイの古い建築様式で建てられた高床式の東南アジアスタイルだ。建物内には、ジム・トンブソンが収集していたアジア各地の古美術品、仏教芸術品が飾られている。緑豊かな庭園に囲まれた敷地内にはレストランとショップも併設している。(最寄り駅: BTS ナショナルスタジアム駅)



Children at 818 セントラル駅から直結

まごころの診療と確かな治療の小児科総合クリニック

<診療内容>

- 小児科一般
- 呼吸器科・アレルギー科
- 皮膚科
- 精神科
- 小児外科 (予約のみ)
- 心臓内科 (予約のみ)
- 発達、行動障害
- 成長障害
- 思春期外来

<その他>

- 新生児及び乳幼児・学童検診
- 各種予防接種
- 健康診断
- 食事指導などの生活指導

*診療内容により大人の方の診療も可能です。お気軽にお問合せください。

日本人スタッフ: 6110-8073

所在地: 318, Central Building, 1 Pedder Street, Central, Hong Kong
MTR セントラル駅G出口直結(ランドマーク)より徒歩3分
電話: 2526-6332 FAX: 2523-3310 www.children818.com

Human Health 太古クリニック

TEL: 6704-6300 「24時間・日本人ナース」

診療項目:

予防接種 乳幼児健診 総合診療科 (小児科/内科/皮膚科)

プレステージ・ヘルスケア『キャッシュレス』受診対応
東京海上・三井住友・損保ジャパン日本興亜・AUI・あいおい

Email: medical@japanmedic.com

LINE WhatsApp からご予約受付

診療時間:
平日: 9:00~14:00/15:00~20:00
土曜: 9:00~14:00/15:30~19:00
日曜: 9:00~14:00/15:00~20:00

診療費: HK\$350から

所在地: 香港鵬魚涌英皇道1090號寶峰園2C地舖
Address: G/F, 1090 King's Road, Quarry Bay, HK

日本救急医学会会員会推薦トランベルクリニック

通称タクシー代サービス (往診)ははじめました! 来院時にシートをご持参下さい

EMERGENCY

EMC香港日本人クリニック

24時間・年中無休 日本人医師通訳常駐 時間外・往診対応

一般診療・内科・小児科・外科・整形外科・眼科・耳鼻科・産婦人科・皮膚科・泌尿器科 ※予防接種受付 (A型肝炎、狂犬病、日本脳炎など)

TEL: 5418-7122 or 5183-8803
Email: japanese@emchk.com

通常外来: 10:00~18:00 夜間外来: 18:00~24:00
日曜外来: 10:00~13:00 往診受付: 08:00~25:00

■香港・中環クリニック
中環皇后大道中36號興隆大廈9樓901室 [Adidasビル9F]
Unit 901, 9/F, Hing Wai Building, 36 Queen's Rd., Central, Hong Kong

■九龍・尖沙咀クリニック
九龍尖沙咀北京道海濱花園8樓全層 [ESPRITビル8F]
8/F, Yue Hwa Int'l Building, Peking Rd., Tsim Sha Tsui, Kowloon

【キャッシュレス対応】
損保ジャパン・東京海上・日本興亜・ジェイアイ
あいおいニッセイ同和・AUI・日新火災・共栄火災
国民健康保険・社会保険・(各種)外資保険対応

イベントスケジュール

展示会名 / 日時	場所 / 問い合わせ先 (主催者など、電話)	内容
第121届中国進出口商品交易会 4月15日~5月5日	中国進出口商品交易会館(琶洲) 中国對外貿易中心 (020) 2888 8999	総合見本市
第25届國際禮品・工艺品・鑲嵌及家庭用品展覽會 4月25日~28日	深圳會議展覽中心 勵展華博 (0755) 3398 9280	ギフト、家庭用品、工艺品
第17届廣東現代汽車展示交易会(春季) 4月29日~5月2日	東莞廣東現代國際展覽中心 東莞中汽會展 (0769) 8598 1555	モーターショー
多人行國際虛擬現實・增強現實・智能娛樂展覽會 5月4日~6日	深圳會議展覽中心 多人行展覽(0755)8350 2448	VR、仮想現実
國際移動醫療健康產業博覽會 5月4日~6日	深圳會議展覽中心 創意時代會展(0755)8831 3466	スマート医療機器、IoT医療サービス
第13届國際文化產業博覽交易会 5月11日~15日	深圳會議展覽中心 文博会公司(0755)8352 1188	文化産業
中国智慧家庭博覽會 5月18日~20日	深圳會議展覽中心 思銳達展覽(0755)8613 3064	スマート住宅、スマート家電
第21届中国烘焙展覽會 5月25日~27日	中国進出口商品交易会館(琶洲) 烘焙業公會 (010)6580 1456	製パン、ケーキ産業
中国特許加盟展覽會 5月25日~27日	中国進出口商品交易会館(琶洲) 北京智信恒成 (8610)6878 4990	フランチャイズ、チェーン店
國際茶葉博覽會 5月25日~29日	中国進出口商品交易会館(琶洲) 益武國際展覽 (8620) 8923 1623	茶葉、茶関連製品
香港		
香港禮品及贈品展 4月27日~30日	香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター 香港貿易發展局 1830 668	ギフト用品、ノベルティ品
Global Sources Fairs (時尚産品) 4月27日~30日	亞洲國際博覽館 環球資源 8199 7308	ファッション
香港國際印刷及包裝展 4月27日~30日	亞洲國際博覽館 香港貿易發展局 1830 668	印刷、包装
香港國際食品餐飲展及酒店設備展 5月8日~11日	香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター 香港貿易發展局 2804 1500	外食産業、厨房、ホテル設備
第12届姊妹産業美容展 5月16日~18日	香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター 凌速博覽 2344 0415	エステ、コスメ、美容全般
亞洲殭屍及園藝博覽 5月16日~18日	香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター 耀延展業 2528 0062	葬儀サービス、用品、墓地
香港國際醫療器材及用品展 5月16日~18日	香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター 香港貿易發展局 1830 668	医療器材・用品
香港貿易局創業日 5月19日~20日	香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター 香港貿易發展局 1830 668	起業関連サービス
香港玩具節 5月20日~22日	香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター 香港博覽 2153 1177	おもちゃ、ゲーム、キャラクター商品
香港亞太雲端科技博覽 5月24日~25日	香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター Closer Still Media 44(0)207 348 5775	クラウド、エコシステム
國際汽車博覽會 5月26日~28日	香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター 南光集團 (853)6557 0180	モーターショー
國際古玩展 5月27日~30日	香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター 羅氏投資 chaks@netvigator.com	アンティーク、骨董

*市外局番のないものは香港の電話番号。スケジュールは都合により変更されることがあります

中小企業のための 法務講座



個人破産及び会社清算 に関して(2)

「株主による任意清算」とは、会社に支払能力のある場合の清算手続きであり、すべての債務を全額支払い、株主は出資した資本を回収し清算する方法である。株主により提起される。株主主導で手続きを行う。負債のためではなく、他の理由、例えば典型的な理由が、株主がリタイアする、会社の存在する意味が設立

は？
a 株主による任意清算とは、会社に支払能力のある場合の清算手続きであり、すべての債務を全額支払い、株主は出資した資本を回収し清算する方法である。株主により提起される。株主主導で手続きを行う。負債のためではなく、他の理由、例えば典型的な理由が、株主がリタイアする、会社の存在する意味が設立



「債権者による任意清算」とは、支払い不能に陥った会社株主により開始され、債権者会議や報告義務がなされる。債権者による任意清算とは、支払い不能に陥った会社株主により開始され、債権者会議や報告義務がなされる。債権者による任意清算とは、支払い不能に陥った会社株主により開始され、債権者会議や報告義務がなされる。

「債権者による任意清算」とは、支払い不能に陥った会社株主により開始され、債権者会議や報告義務がなされる。債権者による任意清算とは、支払い不能に陥った会社株主により開始され、債権者会議や報告義務がなされる。

ANDY CHENG
弁護士 アンディチェン法律事務所代表
米系法律事務所から独立し開業。企業向けの法律相談・契約書作成を得意としている。香港大学法律学科卒業、慶應義塾大学へ留学後、在香港日本国総領事館勤務の経験もありジェトロ相談員も務めていた。日本語堪能
www.andysolicitor.com
info@andysolicitor.com

「債権者による任意清算」とは、支払い不能に陥った会社株主により開始され、債権者会議や報告義務がなされる。債権者による任意清算とは、支払い不能に陥った会社株主により開始され、債権者会議や報告義務がなされる。

日刊香港ポストe-mail版
ORILY HONG KONG POST E-MAIL
香港・華南ニュースを日本語でお届けします(毎週月~金)
毎朝のニュースが「時差ゼロ」でお手元!
香港・華南の主要ニュース6-8本を、その日の朝にEメールで受信できます。
香港のリスティング情報、ニュース情報も注目!
どなたでもご登録いただけます。
お申込はもちろん無料!
下記ページにメールアドレスを入力する
<http://www.hkpost.com.hk/member.php>
登録完了後、発信いただいたメールアドレス宛に「日刊香港ポスト」を送信いたします。
*ご登録いただいたデータは、「日刊香港ポスト」の配信、香港ポストからのお知らせのみに利用し、それ以外の目的での利用はいたしません。また、無断で第三者に情報を提供することはありません。

Twitterでも発信中!
華南・香港のニュース(日刊香港ポストEメール版)は、もちろん、タイムラインでWEB版の更新情報もチェックできます
アカウント名: @hkpost
PCで、スマホで、タブレットで今すぐフォロー!!

あなたのオフィスの近くにも!

湾仔
BAMBOOS
3/F, SIMONS COMMERCIAL BUILDING, 137-139 JOHNSON ROAD, WAN CHAI

太古城
APITA (地下1階薬品売場)
CITY PLAZA 2, 18 TAIKOO SHING, QUARRY BAY

銅鑼灣
NIPPON MEDICAL LIMITED
SHOP 305, ISLAND BEVERLEY, NO.1 GREAT GEORGE STREET, CAUSEWAY BAY

香港でも漲る日本の活力
ユニケルスタンドで
パワーチャージ!

YUNKER KOTEI SOLUTION KOTEI
SUPPLEMENT DRINK WITH VITAMINS
er kotei Y
i Yunker
ker kotei
otei Yunk
kotei Yu
Yunker k

ネットでもご購入いただけます!
HKTV mall <http://www.hktvmall.com/hkt/en/main/search/?text=sato>
商品に関するお問合せは Tel:2367-7689 まで(日本語可)
<http://www.yunker.jp/> <http://www.sato.com.hk>



中国美女図鑑 阮嘉敏さん

2016年から再開された香港先生(ミスター香港)の候補者にエスコートされてドレス姿で登場した阮嘉敏さん。香港將軍澳のTVB電城スタジオで筆者撮影

ミス・キャンパス出身のCM美女

中国ではミス・キャンパスのことを「校花」という。全国的なコンテストとしては北京新銳雑誌社が多くのネットメディアと協力して開催してきた中国校花大賞(2008~)や美業中国美容医院集団が主催する校園天使大賞(2007~)があり、前者は500院校から応募者を集めたという。2010~11年度の校園天使大賞が中国のネット動画で鑑賞できるが、活力装(スポーツウェア)での激しい舞踏や泳装(水着)の猫歩(キャットウォーク)を経て、才芸(特技)の披露や口オ(口頭試問)の時間があったり、美女たちの多面的な魅力を堪能できる。



ビキニの水着姿で登場した阮嘉敏さん。身長163センチとミスコン出場者としてはかなり小柄だ。筆者撮影

今回ご紹介するのは、香港版ミス・キャンパスともいべきFace U-star(2010~)の2013年度20強入選者で、「CM王」の異名もある阮嘉敏(マンディ・ユン)さん。香港中文大学事業進修学院でメディア学を専攻し、その後は兼職モデルとして、香港MTRや日本の東芝のCMなどで活躍してきた。2016年香港小姐(ミス香港)で総決選に出場する10強に進んだが、惜しくも入選はならなかった。現在はTVB所属の芸人として活躍中。(このシリーズは月1回掲載します)

筆者・和仁康夫(わに・ゆきお) 1956年東京生まれ。香港で第2次大戦期の日本占領史跡などを扱った『歳月無聲』(花千樹出版・中文)を出版。中国ミスコンに関しては、『広州』(本主義)~香港返還もう一つの意味(霞山会『東亜』2009年9月号)がある。

3月5日から15日まで開催された第12期全国人民代表大会(全人代)で、国に代表された李克強・首相は、「粵港澳大湾区」の発展を推進する。粵港澳大湾区構想は珠江デルタと呼ばれる広東省の9市に香港、マカオを加えた大珠江デルタを一つの経済圏とみなす相互発展計画。実現すれば中・大型国家規模の経済成長率(GDP)を有する一大経済圏の誕生となるため、今後の進展に期待が高まっている。

粵港澳大湾区

李克強・首相の号令で珠江デルタ・香港・マカオを一つの経済圏とする「粵港澳大湾区」構想に期待が高まっている。

この会談で汪書記は特別の経済圏として発展させる計画は08年に「粵港澳特別合作区」構想として浮上していた。同年、全人代に出席するため北京を訪れた曾蔭権(ドナルド・ツァン)行政長官(当時)と広東省の汪洋・党委書記(当時)や黄華華・省長(当時)が会談を行い、三地域で構成された自由貿易圏ともいえる「粵港澳特別合作区」構想が明らかになった。この後の珠江デルタ発展計

ルタ発展計画「珠江三角洲地区改革發展規画綱要(2008~2020年)」とあるが、自由貿易圏は一般に独立関税地域間の協力作框架協定(広東省と香港の協力枠組み協定)を基盤とするもので、11年には香港特区政府も珠江デルタ「珠江西江居居湾区」の建設に乗り出している。広東省、香港、マカオの制度上、行政単位上の壁を最大限に乗り越えてヒト、モノ、カネの往来を自由にするという目的を掲げ、広東省政府による専任チームを組織し、大規模な調査研究を行った。同年は改革開放政策の実施から三十年を迎えた節目の年であり、それまでの生産拠点を販売窓口という広東省と香港の三十年来の関係から大きな転換を図る計画としても注目を集める。その後の珠江デルタ発展計



粵港澳大湾区



Table with 5 columns: Rank, City Name, 2014 GDP, 2015 GDP, 2016 GDP. Lists 11 cities including Hong Kong, Guangzhou, Shenzhen, etc.

※資料『中商産業研究院』 ※単位:億人民元 ※1香港ドルを0.8889人民元、1パタカを0.8641人民元として換算

画の中に「香港・マカオと香港・マカオの金融市場とのさらなる緊密な協力推進」という項目が設けられた。そして今回、李克強・首相が粵港澳大湾区の発展計画に言及したこと、全人代改革権限や政策支援を受け、資本取引での人民元兌換、人民元の越境使用、外為管理改革などの先行実施を推進。さらに、広東省が科学技術産業の中心となる道路網や海路、空路を整備するとともに中国本土と科学技術戦略連席会議システムを構築するほか、大湾区の開発基金を設立して重要プロジェクトを支援する。香港の位置付けや乗り遅れへの懸念も取りだされ、全人代香港代表の陳勇氏は「一部の香港人は香港が国家の発展に参入するのを『計画に組み込まれた』とみなし、一部官僚は『小模に相当するため、三地域を阻む』と批判。積極的な参入を提唱している。(この連載は月1回掲載します)

香港・マカオの金融市場とのさらなる緊密な協力推進」という項目が設けられた。そして今回、李克強・首相が粵港澳大湾区の発展計画に言及したこと、全人代改革権限や政策支援を受け、資本取引での人民元兌換、人民元の越境使用、外為管理改革などの先行実施を推進。さらに、広東省が科学技術産業の中心となる道路網や海路、空路を整備するとともに中国本土と科学技術戦略連席会議システムを構築するほか、大湾区の開発基金を設立して重要プロジェクトを支援する。香港の位置付けや乗り遅れへの懸念も取りだされ、全人代香港代表の陳勇氏は「一部の香港人は香港が国家の発展に参入するのを『計画に組み込まれた』とみなし、一部官僚は『小模に相当するため、三地域を阻む』と批判。積極的な参入を提唱している。(この連載は月1回掲載します)

香港ポスト 最新記事はこちらから! 配布ご協力先リスト (抜粋、略称/順不同)

Grid of business partners and service providers across various districts like Kowloon East, West Kowloon, and Lantau.

楊さちこの 東方美学きれい塾

課文 230 「夏バテを防ぐ」

中医学では、春・夏・秋・冬・土用の季節には、それぞれ肝・心・脾・肺・腎の五臓と、青・赤・白・黄・黒の五色がついています。ちなみに、夏の五臓は「心」で、五色は「赤」です。

【夏の五臓は「心」】

夏風邪によくみられる、ムカムカや下痢などの症状は、胃腸の働きが弱っているから。水分代謝がうまくいかずに、不要な水分が体に溜まってしまうことが原因です。その一方で、汗をかきすぎると、体全体の水分が減少します。同時に「気」も消耗してしまうのです。すると、血液濃度に影響を及ぼし、心臓にも負担がかかります。汗のかきすぎによる動悸、息切れなどは、心臓からの赤信号。だから、夏には水分や水分が含まれる食べ物を上手にとることが大切です。

【夏の五色は「赤」】

夏にバテると、舌が濃い味に対して、感覚が鈍くなります。連日たくさん汗をかき血中の水分が減る上、味の濃い食事を続けていると、血液が汚れて血管を塞ぎ、心臓に負担がかかるようになります。また、暑さで上半身、頭部に熱が上昇してこもりやすくなり、反対に下半身(お腹から下)が冷えてむくむことが多くなります。そんな「心」を補うのは、夏の旬のものが多い「赤」の食材。これには、体にもった熱を消散する働きがあります。

香港の夏の時期にお薦めなのが、血の巡りを補うあずきを使った「あずきドリンク」。簡単に言うと、あずきの煮汁です。以下の効果があります。

- ・むくみの改善
- ・膀胱炎の改善(尿が出にくい症状)
- ・ひじ、ひざの痛み緩和
- ・腰痛の改善
- ・関節リウマチの改善

むくみを取る美肌ドリンク

血の巡りだけでなく、美肌がほしい! という方は、あずきにハトムギを加えましょう! ハトムギには、体の余分な水分を排出するはたらきに加えて、体の熱をおさめて、腫れを取り除く働きだけでなく、美肌効果もあります。

また、あずきとハトムギの組み合わせは、むくみの最強処方です。水太りや、夕方になったら足がパンパンになる方は作ってみましょう。鍋に水1ℓを入れて沸騰させた後、乾燥あずき10g、乾燥ハトムギ10gを入れます。弱火にして再沸騰したら、火を止めて10分置けば出来上がり。

作るのが面倒という方には、今回ご紹介する鴻福堂「低糖清解飲 紅豆薏米」が強い味方です。これは、紅豆(あずき)と薏米(ハトムギ)の煮汁をペットボトルに詰めたもの。香港ではスーパーでも、コンビニでも手に入ります。夏の不調を予防しながら、きれいへの道も歩みたい方はお試しあれ!

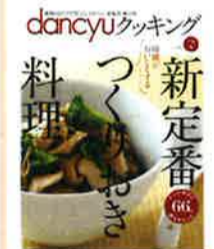
(このコーナーは月1回掲載)



鴻福堂「低糖 清解飲 紅豆薏米」

筆者・楊さちこ

1961年大阪生まれ(国籍:日本)
南京中医药大学・中医美容学教授・中医学博士
日本と香港・中国のアジアコスメブームに火をつけた第一人者。大学では「高木祐子奨学金基金」を設立し、中医学の社会的地位の向上に尽力。「いつまでも美しく」をモットーに美に関する商品開発をはじめとするトータルプロデュースを手がけている。著書は『肌がつるんと若返る「ガーゼ洗顔」』(マキノ出版)、『綺麗なお肌は、やめている。』(幻冬舎文庫)、『昨日よりも綺麗になる魔法の習慣』(光文社知恵の森文庫)、『72時間で自分を変える旅 香港』(幻冬舎)のほか、2016年には香港の健康長寿に着目した『世界一の養生ごはん』(小学館)、『香港美人が教えてくれた美しさが永遠に続く6つの法則』(光文社)を上梓。郵便局だけで買える、おいしい家庭料理の本『dancyuクッキング』(プレジデント社)＝写真＝に長寿世界「香港」の、おいしい養生ごはんを連載中。



ディレクターのエドモンドさん

香港の仕事人 第42回

第42回

スキンケア製造販売

香港独自の自然派ブランド



PMQにある店の外観



エッセンシャルオイル

4カ月販売して継続する新しい商品にするのか判断を下します」
「新商品のアイデアはいろいろあります。ブランド名にあるように、ベーシックな商品をどんどん作っていきたくいですね。例えば、エッセンシャルオイル(198ドル)を見ると「オレレンジ」ジャスミン」といった1つのにおいを表す商品ばかり

大に期待を寄せていた。新しい商品にするのか判断を下します」
「新商品のアイデアはいろいろあります。ブランド名にあるように、ベーシックな商品をどんどん作っていきたくいですね。例えば、エッセンシャルオイル(198ドル)を見ると「オレレンジ」ジャスミン」といった1つのにおいを表す商品ばかり

「香港もアトピー性皮膚炎など、肌悩みを抱える人は昔より増えています。大気汚染やストレスなどが要因です」と、日本と同じような状況になりつつあると語る。今では店での売り上げが全体の8割を占めるまでになった。香港市民ザーまで幅広く、デュフィと観光客の割合は半々で、ある。これらはすべて大埔にある2000平方フィートの工場で、創業者2人がすべて手作りしている。100%天然素材です。ライバルの外国企業と違い大量に作る必要がないので在庫の調整はしやすいです。3.」

ひと口に「仕事人」と言ってもその肩書や業務内容はさまざま。そして香港にはこの土地や文化ならではの仕事がたくさんある。そんな専門分野で活躍する人たちはどのように仕事をしているのだろうか? 各業界で活躍するプロフェッショナルたち(取材と撮影:武田信晃/月1回掲載)

ブランドにはびつたり場所。PMQに提出する資料やプレゼンテーションは非常に大変でしたが、幸い店を持つことになりました。創業時の苦労と喜びを語る。今では店での売り上げが全体の8割を占めるまでになった。香港市民ザーまで幅広く、デュフィと観光客の割合は半々で、ある。これらはすべて大埔にある2000平方フィートの工場で、創業者2人がすべて手作りしている。100%天然素材です。ライバルの外国企業と違い大量に作る必要がないので在庫の調整はしやすいです。3.」



【bathe to basics】
所在地: S403, Block A, PMQ, 35 Aberdeen Street, Sheung Wan, Hong Kong
営業時間: 13:00 ~ 20:00

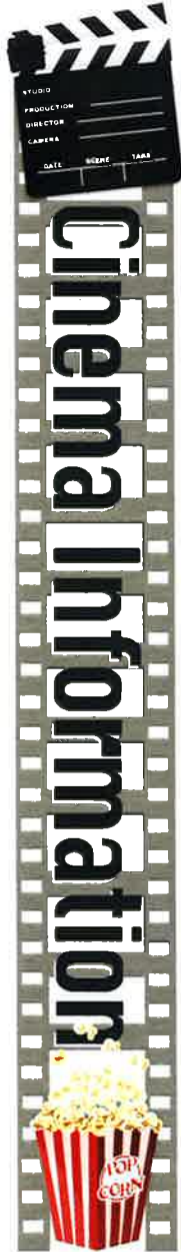
香港ポスト 無料配布しています! 配布ご協力先リスト (抜粋、略称/略不同)

ホテルは基本的に宿泊者の方を対象としています。ご了承ください。

香港サイド	
セントラル (中環)・上環	Room 1601 Dina House Level 6, On Lan Centre Unit 318 Central Building Room 901, Hing Wai Building, 36 Queen's Road Room 607, 6F Tower One Lippo Centre 6/F, Wellington Plaza, 56-58 Wellington Street, Central G/F, 18 Jervois St., Central Landmark, Central 2/F, The Pemberton, Sheung Wan 5 Connaught Road Unit 1311, 13F Central Building 20/F, 1 Duddell St, Central 9F New World Tower 1 Shop 2016, IFC Mall 5F The Loop G/F, 119-120 Connaught Road Central NO15 Queen's Road No.29 Jervois Street, Sheung Wan 10/F, The Loop, 33 Wellington Street 46F One Exchange Square 2F Fung House Room 706, KK Leung Building 40 Stubbs Road Shop 208-210, Two Exchange Square 5/F, On Lan Center, 11-15 On Lan Street, Central 11/F, Kailey Tower, 16 Stanley Street
アドミラルティ (金鐘)	Pacific Place The Mall Pacific Place UGF Far East Finance Centre

ワンチャイ (湾仔)	
Adecco Personnel Arzen Travel Faro Recruitment Grand Hyatt Hong Kong Inanlwa Udon・Nabe・Teppanyaki Jetro 日本貿易振興機構 Kuraudo くらうど 麗人 Loplus Service Apartment Luard on the park TASTE Supermarket T & Morris Tensho 天壽 日本料理 Yusen Travel 神虎拉蘭 誠信堂計発院	A-B 17F China Overseas Building Unit A 15F Kai Kwong Commercial Building 21F China Underwriters Centre 1 Harbour Road, Wanchai 30/F, The Hennessy, 256 Hennessy Rd. Room 4001, 4F Hopewell Centre Wharmey Guang Dong Hotel 5/F, 388 Hennessy Road G/F, 5 Luard Road G/F, Hopewell Centre Room 1010, Tai Yau Building Shop D GF 313-323 Jaffe Road 13/F, 88 Lockhart Road 23 Amoy Street 10B Chiu Hin Mansion, Nos. 94-102, Johnston Road
コーズウェイベイ (銅鑼灣)	7F Circle Tower 11F SOGO Department Store Basement, Times Square Office A, 22/F, Way On Commercial Centre, 500 Jaffe Rd. 3F 18 Percival Street shop 402, Windsor House, 311 Gloucester Road SOGO 2F Flat K, 9F Central Mansion 8F Richmond Plaza Room 1202, East Point Centre 2F Jardine Centre 6F Chung Fung Commercial Building R1-3, 6F, Island Beverley Commercial Centre 9/F, Midtown Soundwill Plaza II, 1 Tang Lung Street Room 1217 & 1219, 12F Lighthouse Centre 12F Circle Tower 15F Diamond Plaza Island Shangri-La 1/F Vulcan Centre, 21-23 Leighton Road 6F Jardine Centre

太古・西灣河・鰂魚涌・北角	
Sorabol 新麗宝 Sun sing tea house 新麗茶莊 Unit A 15F Kai Kwong Commercial Building 21F China Underwriters Centre 1 Harbour Road, Wanchai 30/F, The Hennessy, 256 Hennessy Rd. Room 4001, 4F Hopewell Centre Wharmey Guang Dong Hotel 5/F, 388 Hennessy Road G/F, 5 Luard Road G/F, Hopewell Centre Room 1010, Tai Yau Building Shop D GF 313-323 Jaffe Road 13/F, 88 Lockhart Road 23 Amoy Street 10B Chiu Hin Mansion, Nos. 94-102, Johnston Road	17F Lee Theatre Plaza Room 3201, 32F Soundwill Plaza 9F Henry House P412, World Trade Centre Unit 902 9/F Tower 535, 535 Jaffe Road Unit 1606 16F Causeway Bay Plaza I Room 3605, World Trade Centre 2/F, Bartlock Centre 3, Yiu Wa street 8/F, Cubus, 1 Hol Ping Road 5/F, Soundwill Plaza II Midtown, 1-29 Tang Lung Street
Gitone 特約室 Harbour Grand Hong Kong Harubang Shop 韓國料理ハルバン Japan National Tourist Organization Jusco Kornhill ジャスコ Naha 那覇 沖縄料理 NIPS 書店 Olisa International オイスカ幼稚園 Sanpou 三宝不動産 Sho Bu Tel 星洲平 ParknShop 伊藤 麗酒菜処 大戸屋	GF, GB27-28, Lei King Wan 23 Oil Street, North Point G402-3, GF, Yen Kung Mansion 3704-05, Dorset House, Talkoo Place Shop L-202, Jusco Kornhill Plaza South G1015 Yiu Sing Mansion State Basement, APITA 26-48 Peacock Road Room 1003, 10/F, Marina House, 68 Hing Man Street GF, 26 Finnie Street Lower GF, 25Tal On St., Lei King Wan GF, G01 Tai Chong Hon Commercial Centre Shop G, 07, G/F Aeon Store, Kornhill Plaza South
ハッピーバレー	Bojyo 暴情 Chuk Yuen 竹園 Dim Sum 寶滿坊 elkyo Kindergarten 帝京香港幼稚園 TSushi SUSHI すし屋



春嬌救志明



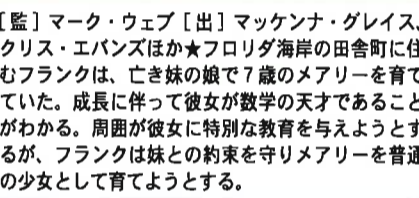
【監】彭浩翔 (パン・ホーチュン) 【出】楊千嬅 (ミリアム・ユン)、余文樂 (ショーン・ユー) ほか★5年前、志明と春嬌は付き合いはじめ。恋多き男だった志明は、責任感のある誠実な男性になると誓い、春嬌と平穏な日々を送っていた。しかしある日、遊び人の志明の父親が訪ねてきて、2人の関係に水を差すべく、幼なじみの女性を志明に近づけるのだった。

ワイルド・スピード8



【監】F・ガイリー・グレイ 【出】ビン・ディーゼル、ドゥーイン・ジョンソンほか★人気カーアクション映画『ワイルド・スピード』シリーズの第8弾。ドミニクは仲間を裏切り車を横転させる。そのことがきっかけでドミニクの仲間だったホブスは、宿敵のデッカーと手を組む。ドミニクが仲間を裏切った原因は、サイファーという謎の女だった。

ギフト



【監】マーク・ウェブ 【出】マッケンナ・グレイス、クリス・エバンスほか★フロリダ海岸の田舎町に住む فرانクは、亡き妹の娘で7歳のメアリーを育てていた。成長に伴って彼女が数学の天才であることがわかる。周囲が彼女に特別な教育を与えようとするが、フランクは妹との約束を守りメアリーを普通の少女として育てようとする。

神の小屋



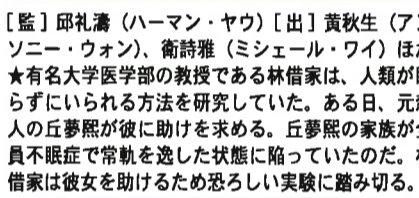
【監】スチュアート・ヘーゼルディン 【出】サム・ワシントン、オクタビア・スペンサーほか★平凡な人生を歩むマックが事件に巻き込まれる。最愛の娘が誘拐され、荒れ果てた小屋で血に染まったドレスが見つかったのだった。しかし、娘の遺体は見つかることなく4年が過ぎる。ある日マックのもとに「あの小屋へ来ないか」という奇妙な手紙が届く。

ボス・ベイビー



【監】トム・マクグラス 【声の出演】アレック・ボールドウィン、トビー・マグワイヤほか★両親と自分だけの3人家族で、満足した生活を送っていた7歳の少年ティムに弟ができた。その弟は、なんとビジネススーツを着込んでブリーフケースまで持っている、おかしな赤ちゃんだった。実はその赤ちゃんは、世界中の「愛」の危機を救う使命を持っていた。

失眠



【監】邱礼涛 (ハーマン・ヤウ) 【出】黄秋生 (アンソニー・ウォン)、衛詩雅 (ミシェル・ワイ) ほか★有名大学医学部の教授である林借家は、人類が眠らざらぬ方法を研究していた。ある日、元恋人の丘夢麗が彼に助けを求め、丘夢麗の家族が全員不眠症で常軌を逸した状態に陥っていたのだ。林借家は彼女を助けるため恐ろしい実験に踏み切る。

拆彈專家



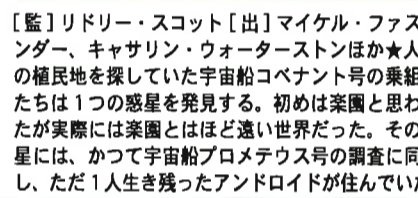
【監】邱礼涛 (ハーマン・ヤウ) 【出】劉德華 (アンディ・ラウ)、姜武 (ジャン・ウー) ほか★キャリア警官の章在山は7年前の爆弾事件での活躍から、爆弾処理の専門家となる。警察は大量の爆弾密輸情報をつかんだことから、大きな事件が起きるのではないかと警戒を強めていた。そんな矢先、海底トンネル内で数百人を人質にした爆弾テロ事件が発生する。

海賊と呼ばれた男



【監】山崎貴 【出】岡田准一、吉岡秀隆ほか★敗戦後の東京で石油会社を率いる鐵造は、日本人としての誇りを持ち復興に向け突き進もうと従業員を激励する。戦後の混乱期に誰も解雇せず、独自の経営哲学と行動力で事業を広げていく。やがて欧米の石油メジャーも彼を警戒し輸入ルートを封鎖するのだった。

エイリアン:コベナント



【監】リドリー・スコット 【出】マイケル・ファスベンダー、キャサリン・ウォーターストンほか★人類の植民地を探していた宇宙船コベナント号の乗組員たちは1つの惑星を発見する。初めは楽園と思われたが実際には楽園とはほど遠い世界だった。その惑星には、かつて宇宙船プロメテウス号の調査に同行し、ただ1人生き残ったアンドロイドが住んでいた。

スマーフ ザ・ロスト・ビレッジ



【監】ケリー・アズベリー 【声の出演】ジュリア・ロバーツ、ミシェル・ロドリゲスほか★全編アニメーションとなる本作は、スマーフットがスマーフ界の隠された秘密を暴くために、仲間と伝説の村「ロスト・ビレッジ」を探検する物語だ。スマーフットと仲間たちは、果たしてその村を見つけることができるのだろうか? 青い妖精たちの冒険の物語。

バイバイマン



【監】ステイシー・タイトル 【出】ダグラス・スミス、ルシアン・ラビスカントほか★ある3人の大学生が古い屋敷に引っ越してくる。屋敷の地下室から引っ張り出したナイトスタンドには恐怖の入り口が隠されていた。大学生たちにより解き放たれた謎の怪人「バイバイマン」は、その名前を知ったもの、そして口にしたものに死をもたらすのだった。

資料提供: Edko Films Ltd, Intercontinental Group Holding Ltd, Warner Bros. Pictures International Distribution, Panama Films Ltd, Universe Laser & Video Co.Ltd, Era Films(HK)Ltd, Lark Films Distribution Ltd, China Star, Golden Scene Co.Ltd, Medi Advertising(HK)Ltd, Emperor Multimedia Group, Deltamac(Hong Kong)Co. Ltd, Applause Pictures, Kentac Investments Ltd, 20th Century Fox Film, Film Ko, 南方影業有限公司, Jet Tone Films Ltd, My Way Film Company Ltd, Bravos Pictures, First Distributors, Neofilms, Visible Record, HMV Digital China Group Ltd (順不同)

※上映映画は映画館の都合により、予告なく変更されることがありますのでご了承ください。

音楽

■香港シンフォニック・レミ・ジュニエ・ブレイズ・ラフマニノフ第2番 Hong Kong Sinfonietta - Rémi Geniet Plays Rachmaninov No.2 [時] 5月20日 (土) 20:00~ [所] 香港大会堂 (香港シティーホール) / コンサートホール [料] \$160 ~ \$420 (UB 販売中) ※各種割引あり、6歳未満入場不可 [問] 2836-3336

■スワイヤ・マエストロ・シリーズ: マラー & メンデルスゾーン Swire Maestro Series: Mahler & Mendelssohn [時] 5月26日 (金)、27日 (土) 20:00~ [所] 香港文化中心 (香港カルチュラル・センター) / コンサートホール [料] \$180 ~ \$480 (UB 販売中) ※各種割引あり、6歳未満入場不可 香港フィル、2年間のマラー-交響曲横断の締めくくりは、最も明るく親しみやすい『交響曲第4番』。ソプラノにはラオ・ランを迎える。曲目はほかに、メンデルスゾーン『真夏の夜の夢』序曲、中国出身13歳の天才少女ピアニスト、王雅倫 (Serena Wang) と共演する『ピアノ協奏曲第1番』。

■スティング・57TH & 9TH ツアー STING 57TH & 9TH TOUR [時] 6月3日 (土) 20:00~ [所] 香港會議展覽中心 (香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター) / ホール5BC [料] \$588 ~ \$1288 (TK 販売中) ※3歳以上の観賞を奨励 [問] 2629-6218 英国のシンガーソングライター、スティングがニューアルバム『57th & 9th』を引っさげて行う、1晩限りのライブ。ボリス時代の名曲から最新曲まで披露される。スペシャルゲストとして、息子でありロックバンドのボーカル、ジョー・サムナーが登場する。

演劇/舞踊

■香港青年芸術協会『メロディア』 Hong Kong Youth Arts Foundation - 'Melodia' [時] 4月28日 (金) 19:30~、29日 (土) 14:30~、19:30~ [所] 伊利沙伯體育館 (クイーン・エリザベス・スタジアム) / アリーナ [料] \$120、\$160 (UB 販売中) ※各種割引あり、6歳未満は入場不可 [問] 2511-6256 シルク・ドゥ・ソレイユの作曲家と歌手によって創作された作品を元に、香港青年芸術協会が上演する。タイトル名でもある『メロディア』を演じるのは、日本出身で現在香港の学校に在学中の鳥羽葵。歌、ダンス、アクロバットなどを織りまぜ、Zybaiba 惑星での探求の旅に出かける。英語での上演、中国語字幕あり。

■ロッシニ『セビリアの理髪師』 Rossini's The Barber of Seville [時] 5月5日 (金)、6日 (土) 19:30~、7日 (日) 15:00~ [所] 香港文化中心 (香港カルチュラル・センター) / グランドシアター [料] \$90 ~ \$800 (UB 販売中) ※各種割引あり、6歳未満は入場不可 フランスの劇作家ボーマルシェの書いた戯曲を題材に、ロッシニが作曲した全2幕の喜劇的なオペラ。1816年の初演以来世界中の人々を魅了している。イタリア語による上演 (中国語と英語の字幕あり)。5、6日と7日とは異なるキャストで上演される。

■ジェロニモ・スティルトン・ライブ・イン・キングダム・オブ・ファンタジー Geronimo Stilton Live In The Kingdom Of Fantasy [時] 5月6日 (土) 11:00~、14:00~、17:00~、7日 (日) 11:00~、14:00~ [所] 香港演藝學院 (香港アカデミー・フォー・パフォーミングアーツ) / リリックシアター [料] \$295 ~ \$688 (TK 販売中) ※年齢制限なし [問] 3929-9453 香港初登場。子供たちに人気のシリーズ、ねずみの冒険作家ジェロニモ・スティルトンの劇場版。ちょっぴり気の弱いジェロニモだが、妖精の女王を救うために冒険に挑む。ギフトセットが付く前列正面席あり。上演時間は約1時間10分 (途中休憩あり)。

ドクター・バンヘッド・ブラスト・オフ!

Dr. Burhead's Blast Off! [時] 5月11日 (木) ~ 14日 (日) 開演時間は日によって異なる [所] 香港演藝學院 (香港アカデミー・フォー・パフォーミングアーツ) / ドラマシアター [料] \$195 ~ \$435 (TK 販売中) ※年齢制限なし [問] 2547-7150 世界中で科学実験パフォーマンスをしているサイエンスコミュニケーション、ドクター・バンヘッドの公演。宇宙服を着ないで宇宙に出たら、脳みそはどうなるのか? 100%純粋で、くだらないけど素晴らしい科学の実演が楽しめる。上演時間は約70分。

ウエスト・サイド・ストーリー

WEST SIDE STORY [時] 5月18日 (木) ~ 6月11日 (日) ※月曜は休演 開演時間は曜日によって異なる [所] 香港演藝學院 (香港アカデミー・フォー・パフォーミングアーツ) / リリックシアター [料] \$445 ~ \$995 (TK 販売中) ※学生割引・ファミリーパッケージあり 7歳以上の鑑賞を奨励、3歳未満は入場不可 1957年初演のブロードウェイ・ミュージカル。シェクスピアの戯曲『ロミオとジュリエット』に着想し、ニューヨークのウエストサイドを舞台に、対立する少年非行グループの抗争の犠牲となる男女を描く。上演時間2時間45分 (途中休憩あり)。

NINAGAWA・マクベス

『NINAGAWA Macbeth』 by Ninagawa Company (Japan) [時] 6月23日 (金)、24日 (土) 19:30~、25日 (日) 14:30~ [所] 香港文化中心 (香港カルチュラル・センター) / グランドシアター [料] \$160 ~ \$580 (UB 販売中) ※各種割引あり、6歳未満は入場不可 舞台演出家・蜷川幸雄氏の一周忌追悼公演。シェクスピアの戯曲『マクベス』のセリフと人物設定はそのままに、舞台を日本の安土桃山時代に移植して上演される。日本語による公演 (中国語と英語の字幕)。

美術

■香港玩具伝奇 The Legend of Hong Kong Toys [時] ~ 5月15日 (月) 月・水 ~ 金 10:00 ~ 18:00

土・日・祝 10:00 ~ 19:00 ※火曜日は休館 (祝日を除く) [所] 香港歴史博物館 (尖沙咀漆咸道南100号) [料] \$10 ※各種割引あり [問] 2724-9042 歴史博物館が玩具協会と玩具廠商会と協力して、100年以上前の物から最新の物まで、香港市民になじみのある玩具2000点以上を展示する。かつて世界最大の玩具の輸出地域であった香港の、玩具の歴史と変遷をたどることができるほか、プレイエリアも設けられている。



◆UB=URBTIX (城市電腦售票處): チケット販売窓口は主要イベント会場や楽器店Tom Lee Music (通利琴行) などの中にある。チケット問い合わせ電話: 2734-9009。クレジットカードによるチケット購入電話: 2111-5999 (※購入に手数料が必要な場合あり)。詳しくはwww.urbtix.hkを参照。 ◆TK=HK TICKETING: チケット販売窓口は主要イベント会場や楽器店Tom Lee Music (通利琴行) などの中にある。クレジットカードによるチケット購入電話: 3128-8288 (※購入に手数料が必要な場合あり)。詳しくはwww.hkticketing.comを参照。 ◆Cityline (購票通): チケット販売窓口は楽器店Tom Lee Music (通利琴行) の中にある。購入には手数料要。チケット予約電話: 2111-5333。詳しくはwww.cityline.comを参照。 ◆スケジュールは主催者側の都合により、予告なく変更されることがあります。あらかじめご了承ください。(文中敬称略)

Classified Express

求人

▼<フルタイムスタッフを募集>日本人ファミリーオフィスより、勤務時間は朝9時~午後5時まで。投資関連、事務、営業などサポート業務。香港在住日本人の方、日本語堪能な方を歓迎。履歴書を添付し、メールにてお申し込み下さい：
joelaw@gaia-ent.com

▼香港在住の日本人向け医療機関がスタッフを募集。日本語と英語が堪能で看護師免許を所持した方。海外勤務経験者優遇。miq@iryohk.com.hk まで CVとカバーレターを送付ください。

▼Part time看護師募集 銅鑼湾にある健康診断センターでは看護師(週3日程度)を募集しています。ご興味のある方はお気軽にお問い合わせ下さい。
TEL: 2881-6606 (ミタ)

▼Guru日本語教室、日本語教師募集。経験や日本語以外の語学力は不要。応募希望の方は、履歴書をinfo@gurujpkr.comお送り下さい。

▼香港・太古城の新しい日本人クリニックです。現在、平日もしくは土曜・日曜に働いていただける医療通訳さんを募集しております。MTR太古城駅に直結した徒歩圏内です。履歴書添付の上、Emailにてご応募ください。
太古城・日本人クリニック宛
Email: taikoo@unitedfamilyhospital.com

教えます

▼お花のある生活、自分時間にお花をはじめませんか？ MID LEVELSにてワークショップを開催中です。5月は母の日ブーケのワークショップを行います。お問い合わせはお気軽にNORIKO violetta88@gmail.comまで。web:https://violettaflower.amebaownd.com

▼日本人向けの北京語を教えます。ゼロからビジネス迄教えます。格安で楽しいレッスンを心がけています。詳細は下記メールお気軽に kawalearning@gmail.com (Ms.李)まで。

▼尖沙咀(ハーバーシティの向かい)のスタジオIN MOTIONで、ピラティスを始めませんか？グループクラス：マット、リフォーマー(機械を使います)、産前クラス、ママクラス(お子様連れOK)、プライベートレッスン：産後間もない、ひどい腰痛などで普通クラスに参加できない、または早い効果を求める方におすすめ。初心者、男性の方も歓迎です。スケジュールなど詳しくは www.in-motion.hk をご覧ください。日本語でのお問い合わせは nagamiyayoshi@yahoo.co.jp または oreocookie30@hotmail.com まで。

ご案内

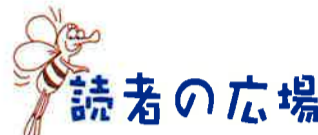
▼ムーンバット香港店の春夏物セール 蒸し暑い季節の到来に、春夏物を揃えてバーゲンを行います。パラソル、雨傘、レインコート、春夏スカーフ、帽子など(新作の秋冬物コートも入荷済み) 日時：5月10日(水)~12日(金)9時半から19時まで 場所：AFC ASIA LTD, Suite1111, 11F, Chinachem Golden Plaza, 77 Mody Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon 詳細は、電話23663213まで

貸します

▼日本人入居者募集マンション 將軍澳(Tseung Kwan O)エリア Ocean Shores(維景灣畔)Tower1 2LDK (G.676 / N.504sqf) 希望家賃HKD18,000(管・税込み)家具・家電完備、眺めは海景です。最寄駅は調景嶺(Tiu Keng Leng)いつでも内覧案内可！ お問い合わせは三宝不動産まで。Tel: 2566-0155 info@sanpou.com.hk http://www.san-pou.co.jp/hk

▼北角の家具付きフラット 家賃HK\$10,000(管・税込み) 2LDK。実用面積450sqf。家具・家電完備ですので、即入居生活開始できます。部屋の詳細写真ありますので、お送りできます。お問い合わせは三宝不動産まで。Tel: 2566-0155 info@sanpou.com.hk http://www.san-pou.co.jp/hk

▼尖沙咀駅すぐ。便利な立地でも静かなStudioです。全家具家電、Wi-Fi付。HKD7,500~。保証金2ヶ月分。Line: 68001735、jpstudio301@gmail.com Lisaまで。



応募多数につき掲載できない場合がありますので、あらかじめご了承ください。

ご案内

▼ようこそ！香港オリエンテーション 香港生活の基礎知識を紹介するセミナーです。この春に転入された方はもちろん、日頃の疑問を聞きたいという方も、どうぞご参加ください。会員・非会員とも入場無料(要予約、申込先着順で定員になり次第メチ)。日時：5月20日(土)午前10~12時 場所：香港日本人倶楽部 申込先：事務局 (電話2577-3669 E-mail: info@jpclub.com.hk)

▼紙芝居劇場のご案内 海外でも大人気の「のまりん」の楽しい紙芝居劇場を今年も開催します。大人も子供も楽しめる紙芝居是非ご参加ください。5月14日13:30~14:30 香港日本人クラブ 参加費\$100(会場費として子どものみ) お申込:kamishibaihk@yahoo.co.jp Tel:9131-5754 (川上)

▼「医食同源」に興味をお持ちの方。私は香港浸会大学(HKBU)修士課程で5年間漢方薬学を勉強しました。薬膳や普段の食事による病気の予防や養生についてのお話をしています。普段の料理の材料の組み合わせはとて大切で、料金は無料ですので、ご興味ある方、もっと詳しいことをお知りになりたい方はスサンナ.ウオンまでご連絡ください。携帯：9674 8313 Eメール：kyswong@hotmail.com

▼【アンサンブルディマンシュ 香港・第40回定期演奏会】 ベートーヴェン交響曲第7番、節目となる今回は、クラシックの枠を超えて愛されるこの作品に挑戦します。オーケストラの響きをご家族みなまでご体感ください。4月30日(日)14時30分開演、15時開演、ハッピーバレー日本人小学校香港校体育館。オペラ『ザンパ』序曲、躍動感あふれる金管アンサンブルも必聴。入場無料。はじめての音楽鑑賞の場をご提供できるよう小さなお子様の入場制限は設けておりません。車での来場不可。メンバーは随時募集しています。お問い合わせ hkdimanche@gmail.com

▼合唱団(女声/混声/男声) 団員大募集 香港日本人合唱団と一緒に歌いませんか。初心者も大歓迎。歌が大好きな方、年2回の演奏会に向けて合唱を楽しみましょう！練習は毎週水曜午前(女声)、土曜午後(混声/男声)各約2時間、香港日本人学校などにて。お気軽にお問い合わせください。(連絡先) jp.choir.hk@gmail.com

▼少年少女のサッカーチームです。幼稚園以上のメンバーを募集です。毎週土曜日の午後に練習しています。見学もOKです。まずは連絡を (連絡先) 石井6031-5158 dragon_s_f_c@yahoo.co.jp まで

▼【香港和僑会】 祖国を離れて頑張っている仲間との交流の場です。毎月1回の定例会や分科会、各種イベントなど催しも沢山。詳しくは、HPをご覧ください！連絡窓口：高橋 メール：jimuw@wa-kyo.org 電話：(852) 2730-1055 ウェブ：www.wa-kyo.org

▼ドラゴンボート メンバー募集 香港日本人ドラゴンボート倶楽部は、男女数十名のメンバーで毎週末海上練習や大会参加をしています。一緒に体力作り、仲間作りをしませんか？もちろん初心者大歓迎です。詳しくは下記サイトをご覧ください。公式サイト：http://hkjdragon.org/ 連絡先：hkjdragon@gmail.com

▼『財テクを考える会』 金融シティ香港で財テクを研究しましょう！毎月1回、平日の午後7時または、ランチタイムに集います。経験不問・登録料

などいっさいかかりません。~ユニークなメンバーが多い、楽しいサークルです。~ 奈津子 携帯：9722-0012 E-mail: natalie_natsuko@yahoo.co.jp

県人会

▼香港長崎県人会事務局より 香港長崎県人会は、以前は事務局の方々が良くやられて、年に数度の懇親会を開催していましたが、最近九州の他の県人会の皆様と一緒に、九州県会を年に2度ほど開催している中で、細々と活動しています。長崎御出身、長崎の学校で学ばれた皆様、長崎にゆかりのある方々、是非ご連絡を頂ければ幸いです。事務局 川副、Joyce 3153 1400 npo@choei.com.hk

同窓会

▼香港立教会仲間募集 不定期ですが、ほとんど毎月会を開いています。立教大学、立教女学院及び付属校にゆかりのある方、ぜひご連絡ください。(ラナ) naomirana@outlook.com

▼法政大学同窓会 定期的に例会、クリスマスパーティ、他校OB会との交流イベントを開催しております。法政大学および付属校、大学院にゆかりのある方、当校に留学経験のある方、ぜひお気軽にご連絡ください！連絡先：hoseichina_hk@yahoo.co.jp (事務局)

当ページのご利用にしまして

◆クラシファイドについて 掲載は有料です。「求人」「ご案内」「貸します」「教えます」「売ります」などの営利目的の内容となります。料金は小切手または現金にて前払いとなります。1行全角で14~15文字 HK\$40で、お申し込みは5行 (HK\$200) から受け付けます。太枠は毎回 HK\$25 にて承ります。掲載決定後に請求書を発行いたします。

◆読者の広場について 掲載は無料ですが、対象は「ご案内(非営利のみ)」「探しています」「県人会」「同窓会」などの非営利目的の内容に限ります。記載内容(法律上不適切である場合など)により当社の判断で掲載をお断りすることがあります。また、十分なスペースが無い場合、掲載はクラシファイド、お申し込みの早い順で優先されます。より多くの読者の方にご利用いただくため、文字数は全角400文字以内でお願いいたします。なお、掲載された情報は各人の責任においてご利用いただき、万が一トラブルが生じても当社はいかなる責任も負いません。何卒ご了承ください。

「クラシファイド」「読者の広場」は下記 URL から受け付けます。フォーマットに必要事項をご入力の上、お申し込みください。

- クラシファイドお申込み http://www.hkpost.com.hk/classified_form.php
 - 読者の広場お申込み http://www.hkpost.com.hk/reader_form.php
 - ◆締め切りについて
 - ・5月12日号 → 5月1日(月)締切
 - ・5月26日号 → 5月15日(月)締切
 - ・6月9日号 → 5月29日(月)締切
- ※各締切日の正午必着です

BRITISH AIRWAYS

ブリティッシュエアウェイズでは、コールセンターエージェントを募集しております

職種内容

- 日本語・英語での予約の受付、変更、発券業務
- その他各種問い合わせ対応業務
- 電話やメールでのお問い合わせに対応

応募条件

- 日本語ネイティブレベル必須/英語ビジネスレベル必須
- 業務を通して、販売を増やそうとする熱意のある方
- 航空会社、もしくは旅行会社勤務経験者優遇
- 就労ビザ・永住権保有者限定
- 採用は香港での雇用契約となります

応募方法

英文履歴書を添付の上、英文にてeastasia.recruitment@ba.comまでご連絡下さい。

お預かりしました個人情報採用目的以外では使用いたしません。

香港JCFセミナー開催のご案内

子育てセミナー(基礎編) 金曜日午前10:30~12:00

子育てについて基礎から学ぶコースです。子供との関わり方、育て方などを具体的な例を通して学びます。

第1回	5月12日	子育ての基本
第2回	5月19日	幼稚園・小学生の子を持つ親に
第3回	5月26日	親子関係の重要性
第4回	6月2日	思春期の子を持つ親に
第5回	6月9日	子育てのゴール

カウンセリングセミナー(初級) 土曜日午後2:00~4:00

聖書と臨床心理学の人間関係を土台にして学びます。理論やスキルだけではなく、人との関わり方を理解することができるようになります。

第1回	5月20日	カウンセリングの基礎理論と実際
第2回	5月27日	劣等感とセルフイメージ
第3回	6月3日	うつの方へのカウンセリング
第4回	6月10日	愛着障害の方へのカウンセリング

両セミナー共に：【講師】 漸波(しほ)光正 臨床心理学修士・香港JCF教師 【会場】 香港JCF 20階 【参加費】 1回20ドル(プリント、お茶菓子代)

礼拝・セミナーの詳細、お問い合わせは香港JCFのHPをご覧ください

www.hkjcf.org

HONG KONG JAPANESE FELLOWSHIP
20/F, Amber Commercial Bldg., 70-74 Morrison Hill Rd., Wan Chai, HK
TEL: 2575-2418 Email: post@hkjcf.org

香港電影金像獎 『樹大招風』が5部門受賞

第36回香港電影金像獎の授賞式が4月9日、香港カルチュラルセンターで開催された。「香港のアカデミー賞」と称される同賞は、最近1年間に公開され、最も優れていると評価された映画および監督、俳優などに与えられる権威ある賞。今年も主要タイトルである作品賞や主演男優賞など計19部門から最優秀賞が選ばれた。



トロフィーを持つ林家棟と惠英紅(写真提供・香港電影金像獎協會)

7部門でノミネートされていた『樹大招風(英語・Trivisa)』が、作品賞をはじめ監督賞など計5部門で受賞。同作に主演した林家棟(ゴードン・ラム)と任賢齊(リッチー・レン)は2人とも主演男優賞候補としてノミネートされていたが、栄冠は林家棟が手にした。林家棟は主演男優賞のノミネート、受賞ともにこれが初めて。

1997年の香港を舞台に3人の犯罪者を描いた同作は、金像獎に先駆け今年1月には第23回香港電影評論学会大獎で作品賞を受賞するとともに林家棟が主演男優賞に選ばれており、その評価の高さがかがえる。

一方、主演女優賞に輝いたのは『幸運是我(英語・Happiness)』で老人性痴呆症の女性を演じた惠英紅(クララ・ウェイ)。第1回香港電影金像獎では『長輩』で、第29回では『心魔(邦題・心の魔)』で主演女優賞に選ばれており、今回が3度目という快挙となった。惠英紅は自身の母親の介護経験があり、映画を通じて老人性痴呆症への注視を促したいとの思いがあったのだという。



『樹大招風』(写真提供・寰亞電影)

『幸運是我』(写真提供・英皇皇亞電影)

このほか、オリジナル映画音楽賞は『七月與安生(英語・Soul Mate)』のサウンドトラックを手掛けた日本人作曲家の波多野裕介と金培達(ピーター・カム)が受賞した。(敬称略)

香港セブンズ2017 フィジーが3連覇 ★日本は女子が優勝★

決勝はフィジー対南アフリカ

カップ戦の決勝は、フィジー対南アフリカ。今シーズンは南アが香港セブンズ前の大会までは6戦4勝、2位2回と圧倒的な強さを誇っていた。フィジーは、2016年のリオ五輪のセブンズ金メダルチーム。今シーズンは優勝こそないが、香港セブンズでは2連覇中で、史上最多16回の優勝と抜群の相性を誇る。

試合開始からこう着状態が続いた後、約5分に主将のオセア・コリニサウがボールを持って抜けだし、独走のトライかと思わせるなか南アフリカ選手が追いつきタックルをするが、セブロン・モセナカギがうまくフォローしてトライをあげる。7分にはフィジーがスイッチパスで相手のディフェンスラインを破り、最後はタックルを受けながら力づくでトライ。前半はフィジーが10対0のリードで折り返す。

後半は開始1分半に再びスイッチパスでディフェンスを切り刻み、その直後にカリオネ・ナソコがパスを受け取って独走でトライ。17対0と3トライ1ゴール差となり南アフリカは厳しい局面に立たされた。試合の終盤にもフィジーが相手の息の根を止めるトライを決め、22対0と、気づけば予想外の圧勝劇で



トライのために飛び込むフィジーの選手



毎年北スタンドに陣取る、フィジーの応援団



コアチーム入りを決め喜ぶサクラセブンズ



香港セブンズで3度目の3連覇を果たした。

コリニサウ主将は「大きなプレッシャーがあった。試合前にスリー・ビート(3連覇)は忘れる。香港での初タイトルの試合と思えと選手に話した」と話し、達成した安堵感に包まれていた。香港セブンズではまだ4連覇はない。フィジーは実現できるのか来季が目される。

サクラセブンズがコアチーム入り、男子はシールドで勝つ

日本男子代表は、今シーズンはセブンズシリーズに全戦に参加できるコアチーム(15カ国・地域と開催国)に入り、強豪国と戦うことで経験値をあげているが、まだ強豪との実力差はある。予選はフィジー、ニュージーランド、ウェールズ相手に全敗し予選下位チームが集うトーナメントで戦うことになった。初戦のケニアに敗れ、13~16位決定戦の「シールド」というトーナメントに回る。韓国には36対7で勝ち、決勝は予選で敗退した



攻めるサクラセブンズの選手



セブンズといえばコスプレ大会



(左)シールドを掲げて喜ぶ日本代表 (上)トライを決めた日本の選手たち

ウェールズとの戦い。厳しい戦いを迫られたが、時間終了前に同点に追いつき、さらにほぼ最後のプレーでトライを奪って逆転。28対21で予選の借りを返した形で優勝した。

一方、女子代表である「サクラセブンズ」はコアチーム入りをかけた予選大会(12カ国・地域)を戦った。日本はジャマイカ、オランダ、中国に勝ち予選全勝。決勝トーナメントの最初の相手は組み合わせの妙で再び中国と対戦し、返り討ちをする。準決勝はイタリアには31対0で圧勝し決勝は南アフリカと対戦することになった。前半0対10とリードされるが終了7秒前にトライを奪い7対10で折り返す。

後半は開始30秒で日本がトライし、12対10と逆転。その後は、バスでトライ、ドライビングモールでトライを決め22対10で優勝。来シーズンのコアチーム入りを決めた。山中美緒キャプテンは「大会の6試合目で走り勝負をやってきたので、やってきたことが決勝で出せて良かった」と喜びを爆発させた。(写真提供・Elite Step Asia)

Great Guide
100% Reefer

イタリアからセレクト
生産者に直接会って納得した品質のワインとオリーブオイルのみを扱っております。

香港内のBAR、レストランで
ご好評いただいております。

www.greatguide.com.hk/wine
E-mail: hipomt@netvigator.com

個人のお客様でも
1本から購入可能です

足美健
Health Feet For Life

豪華で快適な、
マッサージルーム。優雅な環境。
香港一の老舗

男女とも大歓迎
香港政府公認
ライセンス取得済み

一流のマッサージ師による正統派足つぼマッサージ

料金表	現金	チケット制
① 足つぼマッサージ45分+フットバス	HK\$168/回	各HK\$188
② 足つぼマッサージ60分+フットバス or ボディーつぼマッサージ45分	各HK\$218/回	各HK\$188
③ アロマボディーマッサージ90分	HK\$436/回	HK\$376
④ カイロプラクティック45分	HK\$328/回	HK\$282
⑤ 上海式フット&ネイルケア	HK\$198/回	HK\$188
⑥ スチームフットバス30分	HK\$118/回	HK\$94

※チケット制HK\$1,880.00 (@188.00X10)

8/F, Richmond Plaza,
490-498 Jaffe Road, Causeway Bay, HK
(MTR銅鑼灣駅C出口ウェルカムスーパーの向かい側)

営業時間: 11:00am~2:00am
TEL: 2574-2628(ご予約歓迎)

Delia School of Canada

サマースクール
2017受付中!

Elementary Programs
Secondary Non-Credit Courses for G7 & G8
7月3日(月)~7月28日(金)
Secondary Section Credit Courses
6月29日(木)~8月1日(火)

- 外部生の方もご面談後、ご参加いただけます。
- 午前プログラム、午後プログラムの中から選んでいただけます。
- ESL、のほか、スポーツやサイエンスコース等をご用意しています。

新学年度も只今募集中!
ご興味のある方は是非詳細を
お問合せください。

http://www.delia.edu.hk/
担当: 山崎 Tel:3658-0400
E-mail: c.yamazaki@delia.edu.hk
*日本語での学校案内も随時受付中です。

無料
FREE

香港ポスト

2017年
4月28日

パソコンの事ならKatotech !!
パソコン販売・修理
WEBサイト・ショッピングサイト構築
 Email: info@kato-tech.com.hk
 HP: www.kato-tech.com.hk ☎2368 4673



香ばしい鱈としっかりとしたスズキの食感の軽やかさ。完璧な火入れの魚介（ホタテとタコ）をリッチな海鮮のソースでからめて味わう



- ①ヘーゼルナッツアイスクリーム&ホットチョコレート「Mr.Rech」
- ②メインの天然タラにはアイオリソースを。お菓子の様な色彩やかな野菜を添えて
- ③新鮮なロブスターは軽く煮て魚介の甘みを存分に楽しむ

魚介を極めた名門フレンチ

インターコンチネンタル香港内にあり、今年1月に惜しまれつつ閉店した「SPOON」の跡地に2月、「Rech by Alain Ducasse」がオープンした。1925年に仏パリで開業した歴史ある魚介レストラン「Rech」を、2007年にアラン・デュカス氏が新たにプロデュースし、瞬く間に評判となった名店だ。今回、海外初の支店として香港に上陸した。

創業時のRechにオマージュを払いながら、デュカス氏らしいコンテンポラリーなフレンチを提供する。魚介はフランスから運ばれ、多く

が虜にする地元の漁師から届く新鮮で上質な、この店でしか味わえないものを用意。生ガキやフライパンで焼いた舌平目など、アラカルトも豊富。5皿1300ドルの「Signature Menu」は、エビのキャビア載せやタラのアイオリ、オリジナルアイスクリームのデザート「Mr.Rech」などが楽しめるシェフお薦めのメニューだ。

まずは気軽に、オーガニックジュースやシャンパーニュがサービスされるサンデーランチ「Best of Rech」（888ドル）を楽しみたい。
 (文・鈴木理絵/写真提供・同店)

Rech by Alain Ducasse



所在地: InterContinental Hong Kong, 18 Salisbury Road, Kln., H.K.
 電話: 2313-2323
 営業時間: 18:00 ~ 23:00 月曜定休
 サンデーランチ: 12:00 ~ 14:30



※写真 ©Pierre Monetta

今回の「香港ポスト」は
5月12日号です。

発行: Mikuni Co., Limited
 (ISSN 2070-5727)
 Unit 01, 21/F., CCT Telecom Building,
 No.11 Wo Shing St., Shatin, N.T.
 TEL: 2833-9021 FAX:2572-5315
 E-mail: info@hkpost.com.hk

点心

最近日本では、滞在先のタイで逮捕された女子の自白が注目を集めたが、香港では63歳の女性が年齢詐称で入境処に逮捕された。しかしこちらは20歳サバ読んだと言っても若い子ぶりっことではなく、83歳と記されたパスポートで香港に入国しようとしたのだ

▼本土籍の被告が4月2日に来港した際、入境処職員が見た目と年齢が符合しないことに気づき逮捕。被告が2年前に同じパスポートで入境したときは発覚しなかったという。被告自身は以前からパスポートの記載が間違っていたと気付いており、公安局に訂正を申し出たものの認められなかったと訴うた▼弁護側は、生年は本来1953年と記載されるべきだが、元の書類の筆跡が不明瞭などの原因で、数字が誤入力された可能性を主張。本土当局の正式な出生記録を照会した結果1933年と記されていたため裁判官も情状酌量し、執行猶予1年半を言い渡した。偽パスポート使用容疑で拘留所に10日間入った被告に、世論も同情的だ。(本)

国際物流のパイオニア **日新**

届く、伝わる、世界へ

世界を結ぶ安心のネットワーク。物流なら弊社にお任せください!

http://www.nissinhktd.com.hk

日新運輸倉庫(香港)有限公司 TEL:+852-2520-1636
 NISSIN TRANSPORTATION & WAREHOUSING(HK)LTD. EMAIL:sales@nissinhktd.com.hk

日本の「おいしい」を香港にお届けします。

Oisix香港自慢の旬の野菜やたまご、ヨーグルトなど
12-15種類
 たっぷり詰め込みました。

おためしセット **お一人様一回限り** **送料無料**

通常価格 4,500円~ **46%以上OFF** **2,480円**

Oisix香港は独自の安全基準のおいしい食材だけをお届けしています。

食材宅配
 オイシックス株式会社 <https://hk.oisix.com/>
 〒141-0022 東京都品川区東五反田1丁目13番12号 縮小版 URLはこちら: goo.gl/8JPmpV